



СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редакция і Адміністрація:
"Свобода", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07308
434-0237
434-0897
УНСоюзу: 435-8740
Тел. з Нью-Йорку:
Barely 7-4125
УНСоюзу: Barely 7-5337

РІК LXXX Ч. 189. ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК П'ЯТНИЦЯ, 12-го ЖОВТНЯ 1973 ЦЕНТІВ 20 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK FRIDAY, OCTOBER 12, 1973 No. 189. VOL. LXXX.

СПІРО Т. ЕГНЮ ЗРЕЗИГНУВАВ З ВІЦЕПРЕЗИДЕНТА ЗСА

УКРАЇНУ ОГРАБЛЕНО НА МІЛґАРД ПУДІВ ЗЕРНА

Москва. — Газета, "Правда" з 9 жовтня опублікувала під великим, бо аж восьмипальтовим наголовком на першій сторінці: "Є український мільярд!" інформацію про "трудова перемогу хліб-роботів", мовляв, "колгоспи і радгоспи України успішно виконали соціалістичні зобов'язання щодо продажу державі мільярда пудів зерна". В газеті поміщені привітання від Центрального комітету КПРС, Президії Верховної ради СРСР та Ради міністрів СРСР Центральному комітету компартії України, Президії Верховної ради УРСР та Ради міністрів УРСР, в якому написано, що КПРС і уряд, "сердечно поздоровляють колгоспників, робітників

радгоспів, спеціалістів сільськогосподарства й учених, робітників сільськогосподарських органів, заготовчих і транспортних організацій, трудящих міст і робітничих селищ України, всіх, хто активно приймає участь у боротьбі за хліб, з великою трудовою перемогою — виконанням соціалістичного зобов'язання щодо продажу державі мільярда пудів зерна". У цьому ж, "поздоровленні" висловлюється переконання, що на черговий рік українські селяни і робітники візьмуть на себе ще більші зобов'язання і ще більше хліба, "продадуть державі". Такий же заклик до українських селян і робітників поміщений у редакційній статті "Правда" з 9 жовтня.

Велика подія в Чикаго цієї неділі: урочистість входу в новий храм

Чикаго. — Цієї неділі, 14 жовтня, у свято Покрови Пресвятої Богородиці, місцева українська католицька парафія св. Володимира і Ольги матиме урочистість входу в новобудований храм. Парафія св. Володимира і Ольги була встановлена п'ять років тому, при державному старому календарі, і досі для своїх відрива користалася з гостинності української православної церкви св. Володимира, в якому і почнеться урочистість цієї неділі відправою благодатного Молчання о год. 8-ї ранку. Від год. 9 до 10-ї

рано відбудеться процесійний похід з цього собору до новобудованого храму, де відбудеться обряд входу та буде відправлена Свята Літургія о год. 10-ї ранку. О год. 12:30 вполудне в аудиторії Собору відбудеться Бенкет Подяки. Нова парафія була створена з благословення української католицької Ієрархії й угодливий камінь нового храму поблагословив Первотіперх УКЦРКА, П. Верховний Архієпископ Блаженніший Йосиф Сліпий. Недільні торжества були попереджені рядом імпрез протягом тижня.

КОРОТКІ ВІСТКИ

ДЛЯ "КЕННЕДІ" ПРИВЕРНЕНО ПОПЕРЕДНЮ НАЗВУ

Рада для Географічних Назв привернула для місцевості Кейп Кеннеді, Флорида, попередню назву Кейп Канаверал. Після вжиття президента Дюма Кеннеді в 1963-му році, назва місцевості була змінена з Канаверал на Кеннеді, але велике число мешканців цієї околиці відразу висловили своє незадоволення зі зміною. Після 10-ох років, місцевості привернуло попередню назву Кейп Канаверал. Але космічний центр, який знаходиться в цій місцевості, буде далі називатися Космічним Центром ім. Дюма Ф. Кеннеді.

ДЖОРДЖ МІНІ ЗАКЛИКАЄ УРЯД ЗАКІНЧИТИ КОНТРОЛЬ НАД ЦІНАМИ ТА ПЛАТЯМИ

У вівторок, 9-го жовтня, Джордж Мінні, президент Американської Федерації Праці — Конгресу Індустріальних Організацій, нагадував президента Ніксона за погіршення економічних проблем країни та закликав уряд негайно закінчити всі контрольні над цінами й платнями. Ліквідація контролю сказав Мінні, спочатку спричинила б деякі проблеми, але на довгу мету "частинно привернула б самовпевненість американського народу".

КОНЦЕРТ УКРАЇНСЬКИХ ПІСЕНЬ

Нью-Йорк. — Заходом Каліні Чічки-Андрієнко, New York Singing Teachers' Association влаштує концерт пісень українських композиторів у виконанні співачки Ганни Шерей, меццо-сопрано, і Каліні Чічки-Андрієнко, фортепіановий супровід. Концерт відбудеться у вівторок, 16 жовтня, о год. 8:45 веч. у залі Christ Church при 211 West 71st Street (на захід від Бродвею). Додаток підземкою IRT 7th Ave. Line до 72-ї вулиці. Після концерту — гулянка за часм. Вступ вільний.

НА НЕГАЙНУ ПОТРЕБУ УКА ДОСІ ВПЛИНУЛО \$29,418, ДЛІА ДОСЯГНЕННЯ ЗІРКОВОЇ МЕТИ ПЕ ПОТРІБНО \$20,582

Нью-Йорк. — З канцелярії Українського Конгресового Комітету інформують, що в дотеперішній однокішній акції збірці негачно потрібних 50,000 доларів за продовження заходів в обороні нехтованих комуно-москвинським режимом людських прав в Україні та виконання зобов'язань УККА відносно Другого Світового Конгресу Вільних Українців, досі вплинуло до каси УККА \$29,418.00, отже для досягнення 50-тисячної мети ще потрібно \$20,582.00. На дотеперішній вплив склались пожертви від 120 організацій та 1,180 осіб. За три дні цього тижня, до середи 10-го жовтня, вплинуло до каси УККА \$5,600.00. Дотеперішній перебіг збіркової кампанії дає оптимістичні надії, що 50-тисячна мета буде досягнута.

Вашингтон. — У середу, 10-го жовтня, Спіро Т. Егню зрезигнував з посту віцепрезидента ЗСА, погодився не оспорювати обвинувачення в тому, що не заплатив податків і одержав присуд трьох років випробування (пробації) та грошової кари у висоті 10,000 доларів. Резигнація Егню та його постановою не оспорювати обвинувачення у не плачені податків закінчать слідство, яке перешкодило велика лава присяжних у Балтиморі, а також правдоподібно покладуть кінець політичній кар'єрі Егню. Президент Ніксон вже почав розшукувати наступника Егню на пості віцепрезидента ЗСА.

Спіро Егню передав свою офіційну заяву резигнації на руки державного секретаря Генрі Кіссінджера кілька хвилин після 2-ї години по полудні. Така процедура передбачена Законом Наступництва з 1792-го року. Кілька хвилин після цього Егню вже стояв перед суддею Волтером Гоффманом у балтиморському суді й заявив, що не буде оспорювати обвинувачення, що в 1967-му році він не заплатив податку за 29,500 доларів приходу. В тому році Егню був губернатором штату Меріленд. Суддя Гоффман засудив Егню на три роки пробації та наклали грошову кару у висоті 10,000 доларів. Суддя також заявив, що він засудив Егню на термін ув'язнення, але генеральний прокуратор Елліот Річардсон інтерв'ював в цій справі, заявляючи, що в цій випадку, "по-благливості є оправдане".

У своїй судовій заяві Егню заперечив всі інші обвинувачення проти нього, крім обвинувачення щодо податків. Він заявив, що постановив зрезигнувати, бо продовження судової розправи, яка тривала 6 місяців, або й роки, не вийшло б на користь країни. Спіро Егню був обвинувачений в одержанні хабарів від інженерних фірм в заміну за контракти. Ці хабарі він мав нібито одержувати, коли за нимав пости головного екзекутивного урядовця балтиморського повіту, губернатора Меріленду та віцепрезидента ЗСА.

Хоч Егню продовжував заперечувати всі обвинувачення, крім за податки, то

генеральний прокуратор Річардсон заявив, що Департамент справедливості зібрав проти Егню докази, за якими він мав від 1967-го до кінця 1972-го року одержати понад 100,000 доларів у хабарах. Ці докази, хоч перелічені колишнім Віцепрезидентом, залишаються напівостійно частиною документації цієї справи. На це мусили погодитися адвокати Егню, як також мусили погодитися на резигнацію Віцепрезидента та на відмову від оспорювання обвинувачення щодо податків. В заміну за це Департамент справедливості обіцяв не покликатися Егню до відповідальності за злочинні проступки.

Про свої плани резигнації Егню говорив з президентом Ніксоном у вівторок, 9-го жовтня, а крім того повідомив Президента листовою. Президент Ніксон відповів до Егню, що приймає його резигнацію "з глибоким почуттям особистої втрати" та хвалив його патріотизм і відданість.

Резигнація Егню з посту віцепрезидента заставила президента Ніксона пошукати за наступником. За постановою 25-го Додатку до Конституції, Президент ЗСА може назначити наступника, але він мусить бути затверджений більшістю членів Сенату та Палати Репрезентантів. Для президента Ніксона це може створити проблеми, бо в обидві Палати Конгресу Демократична партія має більшість. Велике число демократичних політичних діячів заявили, що президент Ніксон повинен назначити на пост віцепрезидента людину, яка в 1976-му році не була б кандидатом на пост президента ЗСА. Натомість, республіканські політичні діячі хотіли б, щоб президент Ніксон назначив на пост віцепрезидента сильного кандидата, наприклад, Джона Конналі, Нелсона Рокфеллера, Беррі Голдвотера, або Рональда Рієна. Ці особи мали б вигляди здобути номінацію Республіканської партії в 1976-му році. До часу призначення нового віцепрезидента ЗСА, наступним в черзі на пост Президента, в випадку смерті президента Ніксона, є тепер спікер Палати Репрезентантів Карл Альберт, демократ із Оклахоми.

Лігай-Веллієвська союзова громада відзначила 80-тиріччя "Свободи"

Аллентан. — Минулої суботи, 6 жовтня, тут заходою Відділу УНСоюзу Лігай-Веллієвської Округи відзначено святочним вечором 80-річчя "Свободи" і 40-річчя її а н г л о м о в н о г о "Українського Тижневика". Вечір, який відбувся в залі св. Франціса розпочав співом національних гімнів Америки і України, які відспівала пані Маріяна Сухенко. З черги голова Округи, головна радна пані Ангела, гол. радя Анна Гарас з'ясувала ціль свята та представила майстра церемонії цього вечора, голову сусідньої Філадельфійської Округи головного радного і асистента керівника організаційного відділу Степана Гавриша. У далішній програмі дві молоді сестри з Брістолу, Галія і Лілія Петрик, — учениці української танцювальної школи пані Зої Гравур, відтанцювали три танки, а кошиками краля Союзівки пані Маріяна Сухенко, при аккомпанюванні сестри Ліди Сухенко, відспівала пісню "Відтак 12-тиріччя ученик з Аллентану Стефан Чаплинський, при аккомпанюванні сестри Ірки Чаплинської, відспівав гарним ліричним голосом різном 6 пісень. Всіх виконавців, танцюристів і солістів присудили нагородили різними оплесками. Ірку Чаплинську 18 серпня під час Союзного Фестивалю в Лейквуд Парку під час вибору "Країні Пенсильванії" обрано першою дружиною — і так її представила С. Гавриш.

Головним промовцем під час святочного вечора був головний предсідник УНСоюзу Йосип Лісогогір. Він наспівав багатобачну працю "Свободи" на протязі 80 років та "Українського Тижневика" на протязі 40 років. Голова Округи пані Анна Гарас представила гостей: о. протоієрей Василя Чикалюка, пароха У П Ц еркви Пресвятої Богородиці в Аллентані, головного предсідника УНС Йосипа Лісогогіра з дружиною Марією, голову Вілкіс Берської Союзової Округи мгра Романа Дяковича з дружиною, представника Ньюаркської Союзової Округи Людмила Мигалія і почесного голову Лігай-Веллієвської Округи Михайла Колодуба. Описав п.п. Йосип Лісогогір і С. Гавриш спільно вручили почесні грамоти заслуженим піонерам, — доволітним відділам союзовим працівникам: Параскеві Лабі і Меланії Худобі (151 Відділ), Теодорі Демчук і Юлії Тюрчик (318 Відділ), Василеві Боднарському



Спіро Егню

СССР відмовляється повернути Японії її острови

Москва. — Японський прем'єр-міністр Какуей Танака, покидаючи 10 жовтня Москву, висловив розчарування непогодженням Москви щодо устаткування умов мирного договору між СРСР та Японією, яким закінчено б формально воєнний стан між цими державами з часу Другої світової війни. Головна трудність лежить в тому, що СРСР відмовляється віддати Японії загарбані у війні чотири японські острови. Знову ж Японія узаєлжності підписання мирного договору відвернута цих островів. Японський прем'єр-міністр Танака заявив, що небажання Москви повернути Японії надані їй острови матиме негативний вплив на розвиток дальших відносин між СРСР і Японією. З опублікованого спільного японсько-совєтського комунікату важко уявити, чи між Японією і СРСР дійшло до якогось порозуміння у питаннях торгівлі та японських кредитів для СРСР. Обидві сторони погодилися, що у дальших переговорах можуть прийняти також участь ЗСА, які зі свого боку зацікавлені в підписанні мирного договору відвернута цих островів. Японський прем'єр-міністр Танака

Канадський прем'єр-міністр прибув до Китаю

Пекін. — Сюди прибув 10 жовтня з офіційною візитом канадський прем'єр-міністр П'єр Трюдо з метою відбутися розмови з представниками китайського комуністичного уряду щодо торгівлі, культурного та наукового обміну, а також поширення дипломатичних і консульських зв'язків. Канадському прем'єр-міністрові китайський уряд влаштував "тепле" привітання. На аеропорт прибув китайський прем'єр-міністр Чжоу Ень-лай, який у своїй привітальній промові підкреслював, що Канада була першою північноамериканською державою, яка "встановила з нами дипломатичні зв'язки". Канадські чинники інформують, що в плані є підписання кількох загальних угод, тексти яких були обговорювані вже раніше.

Цієї неділі у Філадельфії буде Ювілейний Бенкет у 80-річчя "Свободи"

Філадельфія. — До цілого ряду громад, які в цьому році відзначили імпрезами відзначили 80-річчя безперервної появи щоденника "Свобода" долучиться в найближчу неділю, 14-го жовтня, велика Українська Громада Філадельфії, влаштуючи з цієї ж нагоди Ювілейний Бенкет з відповідною програмою. Бенкет влаштує Округий Комітет Відділу Українського Народного Союзу і він відбудеться в залі Українського Горожанського Клубу при 847 Н.

(137 Відділ), Катерині Явній (47 Відділ) і Дмитрові Гудакевичеві (147 Відділ). Срібну і золоту відзнаку вручили п.п. Лісогогір і Гавриш голові Округи пані Анні Гарас за здобуття в ювілейному році "Свободи" 35 нових членів. Срібною відзнакою нагороджено Івана Ганіча за здобуття 13 членів до 147 Відділу.

По закінченню мистецької частини вечора відбулися вечерниці.

СССР почав постачати Сирію та Єгипет; Ізраїльські війська відкинули сирійців з голянського узгір'я

Тель-Авів /Каїро. — В той час, коли на синайському фронті на схід від Суецького каналу, не зайшли ніякі зазвичайні зміни, ізраїльським військам пощастило, як про це поінформувало головне командування, цілком звільнити Голянське узгір'я від сирійських військ. Про нове захоплення Ізраїлем Голянського узгір'я повідомляла також прем'єр-міністр Ізраїля Голда Меїр у своєму зверненні з цієї нагоди до ізраїльського народу. Бої за Голянське узгір'я були незвичайно важкі, при чому обидві сторони понесли значні втрати. Ізраїльські війська зайняли позиції здовж демаркаційної лінії з 1967 року і невідомо, чи піchnуть наступ в глибину сирійської території. Ізраїльське летунство безупинно бомбардує різні об'єкти в Сирії, включно з столицею Дамаском. Р допомогу Сирії прийшов Ірак, надсилаючи реактивні винищувачі та бомбардувальники. Чи Ірак надішле також військові з'єднання, поки невідомо. У прикордонній зоні діють також палестинські повстанські загони, які роблять збройні напади з Лівану, атакуючи окремі ізраїльські поселення. Арабські кола інформують, що Йорданія проголосила початок мобілізації з уваги на загальну політичну і військову ситуацію на Близькому Сході, щоб бути готовою до "воєнного зусилля". З боку Сирії, Єгипту та інших арабських держав йде натиск на Йорданію відкрити "третій фронт" проти Ізраїля. Коли йдеться про сирійсько-ізраїльський фронт, то передшкучу в бою обидві сторони використовують для підтягнення підкріплень і маневрів для планованих наступальних дій. Сирійські війська контролюють простір шириною яких десять миль на схід від Суецького каналу, зосередивши там не менше чотири панцерні дивізії силою 50,000 до 60,000 вояків. Настій серед єгиптян незвичайно багаторіч і самопевнені. Ізраїльські війська продовжують втримувати оборонні позиції, обмежуючись до артилерійського обстрілу сирійських позицій. Як на сирійському, так і на єгипетському фронті найактивнішим є ізраїльське летунство, яке бомбить зосередження єгипетських військ, ракетні устаткування та воєнні об'єкти на території Єгипту. За американськими підрахунками, Ізраїль досі втратив у боях не менше як 20 процентів всього свого летунства і не менше як 500 танків та панцерних автомобілів. Втрати арабів в летунстві набагато менші з уваги на відносно малу активність летунства. За те великі втрати понесли сирійці у військовому виряді в бою на Голянському узгір'ї, яке, як інформують спостерігачі, заповнене порожніми танками та панцерними автомобілями.

Совєтська допомога для арабів

Вашингтон. — За інформаціями ізраїльських чинників, підтвердженням у меншій, чи більшій мірі з американського боку, СРСР почав масове постачання Сирії та Єгипту військовим вироєм, щоб поповнити понесені цими державами втрати. Постачання відбувається повітряною дорогою і якщо буде продовжуватися, то може перерішити вислід теперішньої війни в користь арабів. Цейсва про те, що, як значують американські військові чинники, Ізраїль є спроможний вести до 7-го війни, бо його людські і матеріальні ресурси порівняно з арабськими державами дуже обмежені. Якщо у найближчих днях ізраїльським військам не пощастить здобути вирішальної переваги на фронтах, то, враховуючи втрати, які несе тепер Ізраїльська армія, Ізраїль може знайтися у небезпечній ситуації. В обличчя совєтської мілітарної допомоги перед ЗСА вирінає потреба давати таку ж допомогу Ізраїлю, щоб поповнити його втрати, яке рівновага сил на Близькому Сході не має бути захищеною. Покищо ніякого рішення у Вашингтоні в цьому напрямку не зроблено, а президент Ніксон надіється, що йому таки пощастить домовитися з СРСР щодо спільної акції на Близькому Сході.

Українські журналісти заповідають світовий з'їзд

Торонто. — Управа Федерації Спілок Українських Журналістів Америки і Канади інформують, що з нагоди Другого Світового Конгресу Вільних Українців на початку листопада ц.р. в Торонті, заплановано відбутися також і Світовий З'їзд Українських Журналістів. З'їзд відбудеться в четвер, 1-го листопада, о год. 10-ї ранку в тому ж Four Seasons Sheraton готелі, в якому відбуватиметься Другий СКВУ. В програмі з'їзду журналістів, крім відкриття та вибору президії, передбачений панель з участю Християни Сенків ("Завдання української преси"), Зенона Снялика ("Стан української преси в ЗСА"), О. Матлі ("Стан української преси в Канаді") та Я. Залача ("Майбутнє української преси"). Голова Федерації Нестор Ріпещийкий матиме вступні заваги про Світову Федерацію Українських Журналістів, після яких відбудеться дебата та евентуальне створення такої Федерації і вибір її керівних органів.

Ньюйоркські "Метс" здобули чемпіонат

Нью-Йорк. — В середу, 10 жовтня, американці мали дві великі сенсації: резигнацію віцепрезидента Спіро Егню і третю перемогу ньюйоркської бейсбольної дружини "Метс" над сінсінатською дружиною "Червоношкірих", що дало ньюйоркській дружині чемпіонат у бейсболі Національної Ліги і тим самим кваліфікувало її на змагання у "світових серіях". Майстром перемоги буде головний радий і голова Округного Комітету Степан Гавриш.

СВОБОДА

Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1102 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1973.

Передплата: на рік — \$24.00, на пів року — \$12.50, на 3 місяці — \$6.50. Для членів УНСОУ 65¢ м.с. За кошту зміну адреси — 25¢. Чеки і "money orders" виставляються на "Svoboda".

Статті і дописи, підписані авторами, не мусять відповідати поглядам Редакції. Редакція застерігає собі право вилучати матеріали і скорочувати надіслані матеріали. Незакоплені матеріали повертаються тільки тоді, коли автор собі не виразив застеріг, доданий за адресою конверта з відповідною поштовою оплатою. — За зміст оголошень Редакція не відповідає.

P.O. Box 348 Jersey City, N.J. 07303

Подвійна гра Москви

Поворот арабсько-ізраїльського конфлікту на Близькому Сході поставив під іспит відому тезу президента Ніксона про "мир упродовж наступного покоління", спертую на його переконання, що йому пощастило в справі миру і політичного відпущення у світі забезпечити співпрацю СРСР, Сполучених Штатів та комуністичного Китаю. Ще у свіжій пам'яті спільні американсько-совєтські і американсько-китайські декларації та прокламації принципів "мирного співіснування", як передумови тривалого миру у світі. Цілком це свіжм є перебування в ЗСА совєтського верховода Брежнєва і його "мироворч" та "миролюбів" заяви і запевняння про те, що на базі совєтсько-американської співпраці у глобальних масштабах — мир непорушний.

6 жовтня почалися воєнні дії на Близькому Сході і президент Ніксон відразу звернувся до Л. Брежнєва з пропозицією започаткувати спільні заходи, щоб припинити війну та допрацювати до замирення. Згідно з усіма домовленнями між ЗСА та СРСР, президент Ніксон має всі цістави надіслати, що Москва піде йому на зустріч, бо ж йшлося про двостороннє домовлення і зобов'язання, які стосуються як ЗСА, так і СРСР. Совєтське керівництво, однак, відразу зайняло інші позиції, забувши про недавні свої заяви, декларації, підписані угоди.

Мало того, Совєтський уряд не тільки не підтримує заходів ЗСА, але видає декларацію, в якій дав повну підтримку одній воюючій стороні, а крім того звернувся до всіх арабських лідерів дати повну підтримку Єгиптові та Сирії у війні проти Ізраїлю. Окремо сам Брежнєв звернувся по такій же самій лінії до президента Альяжу, закликаючи його підтримати Єгипет та Сирію. Одночасно, совєтський представник в ООН на Раді Безпечки веде справу так, щоб не допустити до схвалення американського внеску щодо припинення воєнних дій.

Ізраїльсько-арабська війна черговою раз розкрила по-стійну подвійну гру Москви на міжнародній арені і показала, що при будь-якій ситуації вона буде проводити політику, яка відповідає несправді миру і політичного відпущення у світі, а її імперіалістичним цілям. Того роду постава Москви привнесла навіть архітекта американсько-совєтського відпущення державного секретаря Кіссінджера попередити СРСР, що така політика ніяк не сприятиме справжньому відпущенню і що "відпущення не може пережити безвідповідальності у будь-якому районі, включно з Близьким Сходом".

Досвід щодо совєтської зовнішньої політики, однак, каже припускати, що даремні американські сподівання на совєтську допомогу. Як не розвивається арабсько-ізраїльський конфлікт, Москва продовжуватиме свою подвійну гру на міжнародній арені.

Жива, здорова громада

Хто уважно слідкує за розвитком нашого життя та його — як кажуть — "світлами і тінями", той мусить прийти до поставленого в заголовку цього коментаря переконання: при всіх наших труднощах і неможливостях ми таки становимо на правду живу і здорову громаду. Потверджують це у відповідній мірі як наші успіхи, так і наші неможливості.

Тільки бо жива і здорова громада може спромогтись на такі подвиги — щоб згадати для прикладу — як пожертва двох мільйонів доларів на встановлення українських студій в Гарвардському університеті із виразком дальною метою — пожертвувати ще далі два мільйони на Український Дослідний Інститут в тому престижному університеті. І також тільки жива і здорова громада може виявити також і критичне зацікавлення своїм Гарвардським ділом. Ознакою такого життя і здоров'я можна вважати навіть деякі перетягнення в конфронтації суперечних поглядів, якщо в результаті приходять до спільного бачення і порозуміння виснажити справу на спільній зустрічі, як це тепер плянується.

Ішим прикладом нашої живучості може послужити не тільки зацікавлення, але й активність мирян для патріархального звернення Української Католицької Церкви. Також і в тому мирянському русі можна б добувати крім світла, і деякі тіні, але це і становить нашу живуність.

Виявом такої живучості з тепер з кожним днем збільшуване зацікавлення Другим Світовим Конгресом Вільних Українців, що має відбутися на початку листопада в Торонто. Подвійним доказом нашої живучості є збільшувана активність нашої молоді, зокрема її найживіше зацікавлення дисидентським рухом в Україні, як і життям власної громади. Промовисто в користь нашої громади говорять тепер масовий відхід громадян на заклик УККА в справі негайно потрібних фондів. Реєстр можна б продовжувати й ілюструвати численними іншими прикладами. Ні, наша громада, як і жадна інша в світі, не є ідеальна, але вона жива і здорова. Це головне.

Жюль Леже назначений генерал-губернатором Канади

Оттава. — Канадський прем'єр-міністр П'єр Трюдо повідомив про те, що черговим генерал-губернатором Канади після закінчення каденції урядування теперішнього генерал-губернатора Рональда Міченера, буде відомий канадський дипломат Жюль Леже. Новоназначений генерал-губернатор є тепер канадським послом в Бельгії, а перед тим був послом Канади в Італії та Франції. Брат Жюль Леже — це відомий високий достойний Католицької Церкви, кол. архієпископ провінції Квебек, кардинал Еміль Леже, який покинув Канаду і працює місіонером серед прокажених в Африці. Генерал-губернатор Канади репрезентує в Канаді британську королеву Єлизавету II, яка за конституцією є одночасно королевою Канади.

П. Феденко

ПОЛІТИЧНЕ ЗАПАМОРОЧЕННЯ

Мюнхен. — Трудно пояснити зміну настроїв і дій людей різних епох в різних країнах. Так само нелегко зрозуміти, чому з'являються нові люди жіночі замість попередніх. Теж змінюється мода на автомобілі різної марки, мода на гри й забави, на танці, мелодії. Між двома війнами, пригадує, хтось вигадав був м'ячик, що підскакував на дитці, і ця забавка поширилась була на весь світ. Кілька років тому у великій моді був обруч, і можна було бачити по всіх усядах, як діти й дорослі гралися цією нехитрою штукою.

Також книги, ідеї, політичні рухи, слова і навіть хвороби переживають свої періоди "модності". В ХУІІІ віці в аристократичних колах різних країн Європи була в моді незвична тогочасна недуга, звана "коліка". Коли брати Орлови, фаворити цариці Катерини II, задушили її чоловіка Петра III, то в оглошенні про смерть царя було написано, що він умер від "геморoidalної коліки".

Мабуть в природі людей є нахил наслідувати, переймати голос, рухи, слова і думки від інших. Це дає грунт для пропаганди. Майстрами політичної пропаганди були російські більшовики: від них навчилися багато ватажки фашизму — Муссоліні та Гітлер. Комуністичні партії в цілому світі збудували свій "агітпроп" на московський зразок.

У ХХ віці дві політичні течії — більшовизм (комунізм) і фашизм — збудували великий вплив у світі. Багато освічених людей в різних країнах поставилися прихильно до цих рухів в найкращій вірі, що диктатура принесе народам добробут і щастя. Однак минули роки й десятиліття, але "віз" стояв на місці. Тому в суспільстві різних країн поширилося розчарування, зневіра. Замість "небесних богів" (слова колишнього комуніста Артура Кестлера) появилася віра в інших "богів". На першому місці стоїть "бог" анархії.

Носіями нової "моди", як завжди, являються молоді люди, переважно студенти університетів. Ці "енгрі англ мен" нарікають на все, що бачать у суспільстві, в родині, в школі, в політичних партіях, у професійних спілках, у господарстві. Все це вони називають "естаблішментом", якого треба зруйнувати. Про те, що має настати після у с п і шнього руйнування, вони не знають і не хочуть на цю тему говорити. Вони читають писання французьких анархістів і особливо твори Михайла Бакуніна (1814-1876), котрий усе життя кликав до "революції", кажучи, що "дух руйнуючий є теж дух творчий". Подібні настрої були недавно поширені в Америці серед студентства: хвиля бешкетів, нищення майна

університетів від Берклі в Каліфорнії до Гарварду в Кембріджі загрожували дезорганізувати навчання у вищих школах. В Парижі (Франція) в травні 1968 р. студенти учинили бунт проти уряду і сам президент де Голль покинув був столицю, щоб з вірними полками рушити з Німеччини на Париж і здушити повстання. "Теоретиками" п о в стання були анархісти на чолі з студентом Коа-Бендитом.

В меншому розмірі такі виступи проти правопорядку поширилися були в Західній Німеччині та в Англії. Але тільки в Німеччині цей рух невдоволених створив тайну організацію, котра пробувала збройною силою знизити "несправедливий режим". На чолі цієї організації стояли молоді люди з аморальних, освічених родин: Андреас Баадер (син професора), Ульріха Майнгоф, талановита журналістка, Гудруна Енеллі — дочка пастора Євангельської Церкви, берлінський адвокат Малер і т. д.

Саме тепер судять в Мюнхені за приналежність до цієї "фракції Червоної Армії" молодого правника Ролфа Поле. Прокуратура обвинувачує цього професорського сина, що він добував різним незаконним способом зброю, організував схованки, викрадав поліційний одяг та забезпечував приміщення для автомобілів, які мали члени "фракції Червоної Армії": вони нападали на банки, грабували гроші для своїх "революційної діяльності", крали автомобілі, фальшивували автомобільні документи і номери.

Ця група не належить до комуністичної партії, що діяла в Західній Німеччині і служила Москві. Організація Баадер — Майнгоф, як її називають у Німеччині, іде за прикладом анархіста аргентинського роду з острова Куби Че Гевари, котрий хотів р. 1965 учинити революцію в Болівії і там загинув. Че Гевара був дорадином у кубинського диктатора Кастро, але не помирився з Кастром і на свою руку, пробував зробити переворот у Болівії.

Прихильники збройного повстання проти "несправедливого ладу" мають головну ідею, що їх об'єднує: віру в перемогу невеликої громади озброєних, відважних людей над "класовою державою". Це не нова ідея: зграх Бабер (1760-1797) за Великої Французької Революції плянували завести у Франції "рівність" через збройне повстання ("Змова Рівних"). Повстання невеликої купки р е в олюціонерів пробували організувати у Франції Огюст Бланкі (1805-1881), хоч сам він не був анархістом, бо збирався установити "диктатуру пролетаріату". Бакунін, що жив до смерті своїх в країнах Західної Європи, пробував (Закінчення на стор. 6-й)

Sacerdos

ЗЛОВОРОЖА "ІНФОРМАЦІЯ"

Таким чином сам Пімен свідчить, що московський єпископат в Україні, забувши про своє високе довільняння — служити Богові, а в лиці українського народу — ближнім своїм, створив у тому народі відповідне підґрунтя до більш радикальних потягнень і навіть, коли підходити з фарисейським мірилом, до деякого одностороннього порушення загальної практикованих канонів у Православній Церкві, що й було з кінцею застосовано при обранні обранні і всенародній висвяті, з волі Божої, своєї української Ієрархії.

Ця всенародна хіротонія Ієрархії для УАПЦ дає Пімену притоку іронізувати з ласки Духа Святого, що скрізь є і все наповнює і, нібито, слідом за народом, називати українську Ієрархію "самосватами", прикриваючи той незаперечний факт, що авторами цієї богосвещальної ласки був не народ, а самі ж такі московські єпископи. І далі патріарх Пімен зловтихо заявляє, що ця Ієрархія, як і членство УАПЦ, "переконавшись в крахоті своїх ідей на своєму зборі в 1930 році, постановила самоліквідуватися". Він ані одним словом не обмовився про те, що власне за ці "свої ідеї" ціла УАПЦ була зліквідована більшовицькою владою при діяльній допомозі московської Ієрархії.

Та ось починається Друга світова війна. Польща, під ударами німецької зброї, падає на протязі десяти днів. Внаслідок потаємних домовлень Гітлера зі Сталіном під комуністичну кормигу підпадають західноукраїнські і білоруські землі. Слідом за "доблестю" совєтського армією, що без одного пострілу зайняла Волинь і Полісся, з'являються і кілька совєтських "духовників", очолює архієпископом Ніколом Ярушевичем. Цей совєтський владика негайно займає катедру єпископа Луцького Полікарпа, якому милостиво дозволять тимчасово титулуватися єпископом Володимиро-Волинським. Архископ Ніколай потягнув і архієпископа Олексія Громадського, якому наказав бути єпископом лише Крем'янським, а для благозвучності доданням було і "Тернопільським". Це тоді, коли на Тернопільщині не було ще ані православних парафій, ані вірних православного віровизнання, коли все українське населення Тернопільщини було греко-католицьким.

Дальшим потягненням цього ж саме архієпис. Ніколай була висвята в єпископи архимандрита Беніямина, яке з місцевих Почаївських монахів, до співучасті в хіротонії якого примушено і Владика Полікарпа. Нововисвячений єп. Беніямин був наказано обняти катедру Пінсько-Поліську, а Владика архієпископа Олексія Громадського в розквіті сил, що понад 15 років керував цією дисципліною.

Коли ж ще Владика Олексій проголосив себе Архископом Волинським і Житомирським і Екзархом всієї України, при чому Екзархом не Вселенського Патріарха, а Московського, то все українське духовенство і церковне суспільство не з флітчинних спонук, але з глибинних християнсько-національних, на своїх зібраннях в більшості осередках

церковно-культурного життя рішуче заперечували проти цих ворожих зазіхань новооб'явленого Московського Екзарха — Архископа Олексія Громадського.

(Закінчення буде)

Лука Луца

ПРО НОВІ ВИДАННЯ

Діма. ЗУСТРІЧ РОКІВ. Поет. Нью Йорк, 1973, ст. 48.

Це вже п'ята збірка поезій Діми П. "Волошки" вийшли в 1947 р. "Росані зорі" — 1952, "Мить" — 1955, "Третій берег" — 1963. Вона пише і для дітей і збудула першу нагороду за п'єсу "Пересаджені квіти".

У вірші "Пам'яті Василя Симоненка" авторка пише, що поети — "химерне плем'я":

І напишуть не те,
що хотілось би вам,
— тільки їхньому серцю,
нахиленому, полум'яному.
Во такі вже поети...
Це істина не нова,
давно вже знала нам.

Поети — це "чутливі творіння", це "такі жваві ніжні душі". Та вони "можуть бути такі непокірні і злі і настільки незламні в своєму писанні":

що хоч криком кричи,
хоч лайкай,
хоч підступністю,
наклепом змушуй,
то вони — ані слова.
Нижні душі...
а впертість така,
як у скелі, що й з місяця
не зрушину.

Збірка "Зустріч років" (можна б сказати — зустріч життя) має 31 поезію. Поетеса пише, як він вже згадав, про життя, про його радість і журбу, але робить це широким, правдивим і простим, це значить із дійсно певною простотою, яку стрічається тільки у великих майстрів слова. Ось її "любовний" вірш:

Ішли закохані під дощем
вулицями опорожненими.
Дожд падав
ще і ще, і ще
краплями обожливими.
Ішли закохані.
Вітер — як ніж
лезом холодним у спину.
— Чи ти не змерзала —
— юнак мій
притиснувся до тебе дівчину

Вона пригорнулася,
немою котеня.
— Чи змерзла?
— перепитала.
Такого чудового,
теплого дня
я ще в житті не мала.

Поетеса вітася "в гори, легендами всіяні". Там вона:

Я гірською умиюся тишею,
обітруся сонячним
променем.
Я на серці своїм
ніжність вишню,
там за нею не скриває
нікого мене.

Годаємо, що найкраще буде закінчити цю шпурлетичну сповідь авторки словами з П. "Кажі про птахів з крилами переситими":

Вудуть в тебе крила-диво,
диво-крила будуть в тебе...
Знов плататимуть щасливо
аж під хмарою,
аж до неба!

Цього бажано авторці "Зустріч років".

(Закінчення на стор. 6-й)

ДЕКЛАРАЦІЯ З'ІЗДУ КАРПАТСЬКИХ УКРАЇНЦІВ АМЕРИКИ Й КАНАДИ

(2)

Договір був заключений дня 29 червня 1945 року в Москві та публікований в трьох мовах: українській, словацькій та російській. Важливі постанови договору: "Закарпатська Україна (яка має згідно чехословацької конституції назву Подкарпатська Русь), що на підставі Договору від 10 вересня 1919 року, укладеного в Сен-Жермен-ан-Ле, ввійшла як автономна одиниця в рамки Чехословацької Республіки, воз'являється згідно з бажанням, виявленим населенням Закарпатської України, і на підставі дружньої угоди обох Великих Договірних Сторін із своєю історично-географічною Україною і включається до складу Української Радянської Соціалістичної Республіки". (Збірник з і. р. Чехо-Словацьчини з 21 жовтня 1946 р. ч. 186).

Чехословацько-совєтський договір має великого міждержавного договору. Був підписаний уповноваженими представниками договірних держав, належно ратифікований, обмін ратифікаційними листами відбувся в Празі дня 30 січня 1946 року в добу, коли на території Чехо-Словацьчини не було вже совєтської армії, ратифікація була затверджена президентом Бенешем і міністром закордонних справ Яном Масариком, договір був опублікований в цілості в офіційній Збірці законів і розпорядків держави, чим набув і внутрішньоправну силу. Під час голосування над договором в празькому парламенті не було ані одного голосу проти, і навіть ніхто не адержався від голосування. Наведеним договором Чехо-Словацьчина добровільно зреклася Карпатської України.

З нагоди 20-ліття приєднання Карпатської України до України Рада Вільної Чехо-Словацьчини у Вашингтоні видала заяву, яка звучить так: "Рада не визнає відірвання Подкарпатської Русі, яке сталося проти волі підкарпатського народу, на натиск і примус Совєтського Союзу, та надіється, що ця спільна кривда буде направлена". (Денні Гласет, Чикаго, 14-го квітня 1965 року). Уважасмо, що в змісті наведеного дійсного стану заява Ради не має правних підстав і не творить жадного політичного аргументу. Хочемо рівнож зазначити, що мною з членів Ради Вільної Чехо-Словацьчини, будучи з той час членами уряду або парламента, голосували за ухвалу договору.

В процесі історичного розвитку українського народу, в якому національна територія України була розділена й довгими віками окупована сусідніми державами, приєднання Карпатської України до України вважаємо dokonanim історичним фактом, який відповідає віковим змаганням українського народу до національної та суверенної державної соборності. Тому всієї претензії на територію Карпатської України чехословацькими та мадярськими кругами відкидаємо, як правно й історично безпідставні, без уваги на те, що Карпатську Україну включено в накинну Україну московською мілітарною агресією держави систему, проти якої український народ веде вже більше як півстоліття завзяту боротьбу в обороні своїх національних і державних прав.

ПРІЯШІВСЬКА РУСЬ

На території, яку заселяють русини-українці та словаки і яка до 1918 року належала до Мадярщини, не було визначених політичних кордонів, а тільки етнографічні. Сен-Жерменський договір, яким приєднано до ЧСР Рутенію, "Край Русинів", що живуть на півдні від Карпат, базував власне своє рішення на принципі такого етнографічного розмежування й гарантував для русинів "найширшу автономію сумісну з цілістю Чехословацької Республіки" (Арт. 10 Договору). Договір мав на увазі всіх русинів, живущих на півдні від Карпат. Така постанова Мирової Конференції знову відповідала територіальним вимогам, виявленим в референдумі Американської Національної Ради Русинів в Скратоні, Па., і рішенням Центральної Народної Ради в Ужгороді — травень 1919 року.

Мирова Конференція ставилася позитивно відносно автономних прав для всіх русинів, що заселяють територію приєднану до ЧСР. Однак, д-р Е. Бенеш, міністер закордонних справ і речник Чехословацької підбаб про те, що Територіальна Комісія Мирової Конференції встановила тимчасову демаркаційну лінію над рікою Уж з тим застереженням, що — остаточні кордони будуть встановлені пізніше, що однак, ніколи не сталося. Таким чином, міністер Бенеш вже в зародку грубо порушив постанову Мирової Конференції тим, що західно частину території, заселеної русинами-українцями — Пришівську Русь (понад 200.000 душ), приділено адміністративно до Словацьчини, а тільки східно частину території русинів — Рутенію оформлено, як автономний край під назвою Подкарпатська Русь. Русини-українці, приділені під адміністрацію Словацьчини, не мали належної конституційної гарантії національних і культурних прав.

Чехословацький уряд зробив одну спробу налагодити справу кордонів, скликавши спільну комісію обох партнерів на нараді, на якій словаки приєднали оправданні територіальні вимоги русинів та заявили одготу відступити більшу частину території т. зв. Східної Словацьчини до Подкарпатської Русі. Однак, уряд ЧСР не скликав дальших нарад, не дивлячись на те, що в своєму меморанді до Ліги Націй в 1921 році пробирав це того самого року предляти парламентові в Празі основи закону для подальшого рішення справи кордонів, що ніколи не сталося.

Пришівська Русь, з якої вийшло найбільше число національних, культурних та політичних діячів русинів, була за Першої республіки і є сьогодні виставлена економічній та культурній дискримінації та денационалізаційній політиці уряду.

(Продовження буде).

Д-р Ростислав Сочинський

Осіння Лікарська Зустріч і 20-ліття
УЛТПА Відділу Метрополії Нью Йорк

Як і щорічно, майже від початку існування, «Союзів» також цієї осені, а саме 13 і 14-го жовтня відбулися на цій оселі УНСоюзу в Кетчильських горах зустрічі лікарів, їхніх родин і гостей, яку влаштувало Українське Лікарське Товариство Північної Америки. Відділ Метрополії Нью Йорк.

Щорічна зустріч матиме особливе значення, бо збігається з 20-літтям існування цього Відділу УЛТПА, який формально постав 28-го березня 1953 р., хоча фактично існує вже від 22-го січня 1950 р., коли то створилися тодішні УЛТПА і члени цього Відділу належали до Центрального осідку в Нью Йорку.

Цей ювілей проходить без великого розголосу, без шумного святкування, без фанфар, чи фаворитів, але український громаді варто пригадати про деякі факти, які рекламують його не кожній відомо, а саме про те, що багато наших колег займали, чи займають важливі, а то й передові позиції в численних центральних і місцевих українських та інших організаціях, не раз навіть на визначних урядових постах, приймають живу участь у суспільних, громадських, політичних і релігійних життєвих справах у ЗСА і Канаді, фундуєть установи, музеї, видавництва, започатковують і переводять різні корисні акції (звідки вони так час беруть, працюючи професійно від ранку до пізньої ночі? — примітка дописувача). Десятки, а то й сотні тисяч дол. вплинули до нас українських установ у формі не раз киянських пожертв наших членів, яких ніколи не відстає зсумувати. Тяжко також грошовою вагітністю оцінити ці безчисленні «трудогодини», які наші лікарі посвятають їх близьким у формі безплатної праці по табірних оселях, на лікарські оглядини молоді, спортсменів та інших, на лікування немощних і т. д.

Відділ УЛТПА Метрополії Нью Йорк, це — найчисленніший, найактивніший й харизматично найбільш цінна клітка Т-ва, яка об'єднує понад 150 членів, що є однією з четвертиною усього членства УЛТПА, яке нараховує понад 600 лікарів і стоматологів, 15-ти своїх Відділів в ЗСА і Канаді.

У цій каденції очолює Відділ д-р Маркіян Мігоцький. Дотеперішніми головами були д-ри: Волтер Петришин, Олександр Сушик, Богдан Олександрович, Андрій Терпашевський, Юрій Кушнір, Мiron Заричний, Богдан Шебунчак, Степан Ворон, Євген Губарчук, Михайло Гук.

Відділ Метрополії Нью Йорк має той самий осідок, що й головна Управа УЛТПА, а саме у 1975 р. перенесений до Чикаго. Він був господарем можновисхідних З'їздів Делегатів УЛТПА, які відбувалися на «Союзів» і П'ятого Національного З'їзду Українських Лікарів Америки й Канади в готелі Командор в Нью Йорку у 1962 р. Вільшесті членів Головної Управи Т-ва — це члени Ньюйоркського Відділу. Дотеперішніми головами Головної Управи були д-ри: Роман Осичук (основник Т-ва), Ярослав Вовідка, Богдан Макарушка, Ростислав Сочинський, Мiron Заричний, Богдан Олександрович, Юрій Тухульський, Богдан Шебунчак, Олег Волявський і Юрій Кушнір (теперішній голова).

Від квітня 1959 р. при Відділі існує Секція Дружби Лікарів, яка займається харизматичною, культурною і товариською працею, допомагаючи вдовам і сиротам в ЗСА і поза їхніми межами з фондів зібраних на різних імпрезах, («Лінійки», покази мод, вокальні вечори, влаштування банкетів на лікарських сходинах, тощо) головною Секції від початку її існування переобрано п-і Олександру Терпашевську.

Хоч багато колег відійшли від Відділу через зміну місця проживання, чи смерті, постійно приходять нові молоді сили, що свідчить про живучість організації. На останньому З'їзді Делегатів УЛТПА затверджено 19 нових членів Ньюйоркського Відділу. Життєписи деяких нових

лікарів Управа Відділу подає на іншому місці цього числа, «Свобода».

Щорічна осіння лікарська зустріч, як нас інформують, відзначатиметься численною участю членів нашого Т-ва, їхніх родин і гостей та цікавою культурно-розважальною програмою.

НОВІ ЛІКАРІ МЕТРОПОЛІЇ
НЬО ЙОРК

Д-р Любомир Кузьмак

народився 2-го серпня 1929 року в містечку Балтороді, на Лемківщині в Західній Україні, де закінчив початкову школу. Закінчивши гімназію в Яноді в 1948 році, вступив до Медичної Академії у Львові, в Польщі, яку закінчив у 1953 р. із званням лікаря. Хірургічну резидентуру відбув у рр. 1954-57 у міському шпиталі в Ридунтовах на Шлезьку, а потім до 1961 р. на III Клініці Шлезької Хірургічної Академії в Битомі, де після закінчення відповідних іспитів надано йому звання хірурга-спеціаліста та іменова його ординатором одного з Відділів загальної Академії, де він працював до 1965 р. У цьому ж році, оборонивши свою дисертацію, одержав ступінь доктора медичних наук і виїхав до ЗСА. Рік пізніше він здав присягні нотаріальні іспити і відбув спочатку інтерншіп, а пізніше резидентуру в шпиталі ст. Варнабасу в Лівінгстоні, Н. Дж., яку закінчив у 1971 р. Д-р Л. Кузьмак працює тепер, як хірург, у своїй приватній практиці в Ньюарку, Нью Дж.



Д-р Ярослав Ставничий

народився 13-го лютого 1941 року в Стрию, Західній Україні. По війні перебував у Ляндсху, Австрія і потім переїхав до Нью Йорку, де закінчив школу св. Юра. Середню освіту здобув у Бруклінській Вищій Технічній Школі, а вищу у Міському коледжі Сітї університету оф Нью Йорк, яку закінчив з титулом бакалавра з біології. Закінчивши Нью Йорк університет коледж оф Дентісті, одержав докторат у 1968 році. У цьому ж університеті перетворив досвід на новими методами, щоб пристосувати їх в дентистичній практиці. В роках 1968-70 відбув військову службу в форт Бреґу, Н. Кар. Від 1970 р. поселився в Ратерфорд, Н. Дж., де практикує як лікар-стоматолог. Д-р Я. Ставничий довгими роками був членом Плату, де працював в Кадрі Юнацьких Виховників, як виконавця та член команди юнацьких таборів і займав керівні позиції у станичній і крайовій масштабів. Він є членом 5-го куреня Уряду Платового Сеніорату, «Загін Червона Калина».



Д-р Богдан Худко

народжений на Лемківщині, закінчив народну школу на рідних землях, а середню освіту з відзначенням в Польщі, куди був примусово виселений разом з батьками. Медичні студії відбув у роках 1952-59 в місті Вроцлаві у Польщі, як стипендіст Студентського Наукового Т-ва. В 1958 р., відбувши шпитальну практику, одержав лікарський диплом. В 1962 р. склав спеціалізаційні іспити із загальної хірургії і працював як хірург до часу виїзду до ЗСА в 1966 р. Тут по нотаріальних іспити і одержав «об'єднаний» практичний іспит у Оренджі Меморіал госпіталі в Нью Джерсі, склав свій іспит і у вересні 1972 р. відкрив приватну практику загальної хірургії в Іст Оренджі, Н. Дж.



Д-р Юрій Сай

народився 6-го грудня 1932 року в Тернополі, Західній Україні. Після закінчення війни опинився в ЗСА, де в 1962 р. одержав ступінь бакалавра в коледжі Дартмут, а диплом доктора медичних в 1966 р. в коледжі Лікарів і Хірургів при Колумбійському університеті в Нью Йорку. Після однієї практики в шпиталі «Бел'ю» понав спеціалізацію в загальній хірургії в Медичному Центрі горішнього Нью Йорку в Сиракузах, а згодом при університеті Тафта в Бостоні в Медичному Центрі Нової Англії. Останні два роки спеціалізації в хірургії закінчив у Корнелл Норт Шорі госпіталі, рівночасно будучи інструктором хірургії у Корнелл Медікал скул. Військово повинність відбув у роках 1971-73 у чині майора Американської Армії в Да Намі у В'єт-Намі та в форті Монмаут, Н. Дж. У травні 1972 р. одержав диплом Американської Колегії Хірургів. У липні 1973 р. д-р Ю. Сай відкрив власну приватну практику в ділянці хірургії в Ап-пер Монклер, Н. Дж.

Українське Лікарське Т-во
Північної Америки Відділ
Метрополії Нью Йорк

Український Літературно-Мистецький Клуб
149-2

З Літературно-Мистецького Клубу повідомляють, що в приміщеннях цього ж Клубу з рамені Спільної Української Журналістики Америки, у п'ятницю 12 жовтня ввечері буде виставлена на тему «Перший Журналістичний Конкурс СУЖА». В обговоренні братимуть участь: д-р Григорій Лукиничий, проф. Роман Левинський, інж. Богдан Попович, д-р Роман Рахманський і д-р Юрій Старосольський. Програмою проведиме секретар СУЖА, Ольга Кузьмич.

Вступайте в члени
УНСоюзу!

До прем'єри „В царстві Оха“

„Студія живого слова“ Ліді Крушельницької гарячково працює, готується до прем'єри театралізованої казки О. Сацюка „В царстві Оха“. Я дуже адекватно і цікаво, яка дала мені змогу вглянути в творчу лабораторію Студії і бути прийнятою на один із заключних проб. Із проб я виїхала з почуттям заворотної голови. Боже мій, скільки то праці вимагає вивчення такого драматичного твору, напруженої праці режисера, балетмейстера, композитора, декоратора та інших виконавців роль. Я й досі не уявляю, що те, що глядач із залі сприймає, насправді трішки годин сидіння у вигідному кріслі, вимагає аж стільки підготовки і праці на протязі довгих місяців. Але по-порядку.

Саму п'єсу, як інформую мене п-і Ліді написав польський письменник і діяч ляхового театру, що його створив мистець В. Ласовський в Буенос Айресі. П'єса була коротша і мала всього дев'ять виконавців-ляльок. З перездом Ласовського до ЗСА ляльковий театр ліквідувався і п'єса О. Сацюка втратила можливість чарувати глядача, бо ляльковий театр у нас на жаль немає. Дедалі молодий композитор Ярополк Ласовський спокійно заміняти п'єсу на лібретто до дитячої опери і написав до нього музику. До виконання опери не прийшло, бо треба було до цього відповідних виконавців, і оркестри.

Далі мистець Ласовський рішився виставити п'єсу на сцену з живими виконавцями. Проте виводити цей твір, призначений для лялькового театру з його різним обмеженнями було годі. Треба було поповнити, і у перекладах, і самій дії. Ласовський впровадив у п'єсу нові постаті і цілі групи, дописав останню картину. З цими поповненнями ставив цю п'єсу сумський аматорський гурток декілька років тому.

Врешті п'єса дісталася в руки п-і Крушельницької і вона почала працювати над її постановою, просивши п. Ласовського новими поповненнями пристосувати її до великого амбразу і великої сцени. Введено балетні точки, застосовано музичне тло. Врешті опрацьовано декоративне оформлення.

До співпраці запросила п-і Ліді однієї мистець: композитора Ігора Соневицького і хореографа Олю Ковальчук-Івасюк. Над декоративним оформленням сцени і проєктами костюмів почала працювати молода талановита мисткиня Марія Шуст, а до світляних ефектів запрошено Івана Ключа.

Ці інформації записую собі у нотатки, коли пані Ліді дає мас вільну маленьку хвилину, бо п-і Івасюк якраз справляла виконання „вільних“ їхньої балетної точки. Чергуються діалогі, балетні сцени, музичні впровадження... Музика... Якую чудову музику створив композитор до п'єси! Вісім самостійних творів, що з них можна може стати концертом точно, безліч епізодичних музичних підмалювань творять звукове тло

тло п'єси органічно зв'язане з нею, тло, що виокремлює і поглиблює саму дію.

Які ж гарні балетні образи створила п-і Івасюк! Кількох ніжності і грації в колосковому танку мавок і бравурності та дикости в танку відьом.

Чергуються сцени за сценою, а п-і Ліді у безперервному русі: то біла композитора, що тут і за піаніста, і наряджується з п-і Івасюк, то справляє у виконанні молодими акторами, те наказує повторити, те ще змінює, те схвалює, те гавіть, а там і підсуфлює, бо в артистів з пам'яті якась репліка забулася... Яка праця! Чи буде вона належно оцінена глядачами?

Мій подив тепер переноситься на виконавців. Ну і талановиті ж наші діти! Чудовий той Івасюк. А Жежик, а сам Парок, а Білий Дід, Ляцар Ох, Батько, Мати, Згуба, а Жар Птиця... А що аже казати про Мавок, Відьом, Яструбів, Пенків, Згубенят і маленьких Травичок...

У сусідній кімнаті рух і гамір. Це жертвенні матері шийот і клеють костюми та різні дивовижні, фантастичні прикраси.

Ще далі, знову ж подивляю, проєкти декорацій і костюмів. Їх би не посоромився і професійний, добрий театр. А чи знаєте, інформую мене п-і Ліді, що всі ці здоровенні дерева, пенік, замки, всі куліси і задні, малювала, ліпила і клеїла сама самісінька мисткиня, моя неочінена Марія Шуст? Дякуючи їй співпраці, головне в костюмах, мені вдалося режисерсько пережити дію п'єси в добу Трипілля. Яка ж щаслива маюча таких співробітників як композитор, хореограф, електрик і сходяча зірка-декоратор, маестро Марія Шуст!

А чому властиво додано до п'єси ще одну дію — заїгнуту. Чи можна робити такі поправки у творі письменника?

Поправок властиво ніяких не зроблено. А без доповнень, що їх зробив мистець Ласовський у першій ляльковій п'єсі, годі було її виставити на нашу сцену з великою кількістю живих виконавців і балетами. Тому від уів в п'єсі і Білого Діда і Згубу і Відьом і Мавок.

До речі, остання дія ідейно перетворює цілу п'єсу у виставу „мораліте“, повчальну виставу, що в ній, як зараз почуєте з уст Білого Діда добро повинно бути горію над злом, а краса над поганню. Я дуже задоволена впровадженнями на сцену „Оха“, бо театралізовані казки у нас, в розмірках твору Сацюка, такі немає. А може ця постава захопить наших письменників і подумати над цим жанром, неочіпним у виконанні молоді і тієї, що на сцені і тієї що на залі у ролі глядачів...

Дякую пані Ліді за нагоду побувати в її „лабораторії“, кузні юних талантів і українських душ. На прощання посилено поглядом молю любов і адячність молоденьким артистам, що виконують гамірливо залу проба. А їх аж 32.

М. С-ка

Виставка образів Григорія Ткача
з Канади

Чикаго, Ілліной (С. Кий). — Григорій Ткач — мalar портретист, що проживав в Канаді біля Монреалю виставляв у аудиторії школи св. Миколая в Чикаго в першій половині вересня свої образи. У збірці було 42 образи, з яких 7 продано. Виставці надавали тон три портрети: Верховного Архископа п-і Йосифа Сліпого, Владимира Ярославича Габра з Чикаго та диригента хору „Прометей“ з Торонто Василя Кардаша, що тоді саме також був у Чикаго з концертом хору, що відбувся в суботу 15 вересня в Оркестра Голл. З інших образів були на виставці: Гуцул, Сирота, Мати з дитиною, а з краєвидів Весна, Літо, Осінь, Зима в Канаді та Риба на Флориді. Спогадами з Рідної Землі сповиті наші Соняшники, Корови, Хата, Рибалка, Маки, Корабель на Чорному морі та білий образ Чуприянка на коні в бою. Григорій Ткач в першу чергу портретист. В Європі мalarовав портрети відомих людей. Першим був його портрет французького прем'єра Даладіє, в Канаді між іншими мalarовав портрет прем'єра Джона Діфендієра, а в ЗСА мalarовав портрет президента Джона Кеннеді коротко перед його смертю. Мистець приймав замовлення на портрети, але не бере задатку. Ціни портретів його виконання різні, залежно від об'єкту. Григорій Ткач виставляв свої образи в Детройті, Чикаго, Лос Анджелесі, Сан Дієго, Корпус Хрісті, Воффало, на Флориді, в Савт Кароліна, в Нью Джерсі та в Нью Йорку. Останню виставку своїх образів на оселі СУЖА в Елленвілі. З Чикаго мистець виїхав на виставку до Детройту.

Відбувся Третій З'їзд Бережанців

В дні 16-го та 17-го червня ц. р. у мальовничій місцевості Гантер, Н. Й. на поєзисті п-на Кобзарів, відбувся Третій З'їзд колишніх мешканців Бережанської Землі. З'їхалися бережанці з різних частин ЗСА й Канади, щоб переглянути провідний шлях, перевірити діяльність Комітету та залучити в майбутню працю.

Уже в суботу ранком стали приймати учасників З'їзду. О 10-й год. ранку. О. Мак відправив Службу Божу в чудовий гантерський церкві на інтенцію З'їзду, за здоров'я бережанців, як в діаспорі, так і в Україні, а опісля відправив Панахиду за тих бережанців, які впали в боях з ворогами, загинули по тюрмах і на засланні в Сибір, або й на рідній землі.

По Панахиді учасники З'їзду реструвалися. Після обіду, о 10-й год. по пол. розпочалися наради.

З'їзд офіційно відкрито до-теперішнім головою Комітету „Бережанська Земля“, Евстахій Манацьким, який за-просив до почесної президії: Олену Бемко, інж. Романа Кордубу, дир. Осипа Стеткевича, о. крилошанина Микола Старуха та Степана Щура.

До ділової президії голова Комітету запропонував наступних: президію — інж. Осип Баран, заступник президії — Роман Романович, секретар — Дарія Костів. З'їзд одностайно одобрив пропозицію Е. Манацького.

Президію з'їзду відчитав порядок нарад і піддав цей порядок під голосування учасників З'їзду. Порядок нарад прийнято одностайно.

Секретар З'їзду, Дарія Костів відчитала протокол з попереднього Другого З'їзду, який відбувся 24-го жовтня 1970-го року в Нью Йорку. Протокол прийнято одностайно й без змін.

Опісля, учасники З'їзду вислухали звіт з діяльності уступаючої Управи та висловили їй подяку за виконану працю, яку довелося провадити в дуже тяжких умовах. Далі З'їзд заслухав звіт Контрольної комісії, яка ввнесла пропозицію уділити абсолютну уступаючій Управі. Цю пропозицію З'їзд одностайно одобрив.

Найважливішою т. ч. кою нарад З'їзду було обговорення питання, чи видати другий том хроніки „Бережанська Земля“. В 1-му томі не було попередній головний редактор д-р В. Бемко невідомо помер, а опісля не вдалося скомплетувати дописів про всі громади. Залишилося 25 громад, яких не охопив перший том. Дуже багато провинилися ці громади, що не прислали своїх дописів на час, а деякі цілком не прислали дописів, наприклад село Конохи, яке має понад 6,000 мешканців і є найбільшим селом Бережанського повіту. Продискутавши цю справу, З'їзд постановив видати другий том „Бережанської Землі“ та звернувся до неохоплених громад, щоб вони переслали свої дописи. Цими громадами є: Нарайв — місто, Рогачин — місто, Рогачин — село, Гута, Дема, Курятин, Підвиске, Дорожнів, Вільховець, Посухів, Жонівка, Комарівка, Баранівка, Дібче Куропатки, Конохи, Почоцян, Краснопуца, Рєкшин-Писарівка, Дришів, Теофілівка, Літятин, Двіріч, Висілівка та Колеби коло Нарави. З'їзд також ствердив, що треба доповнити дописи про Мешичів і Козову. Якщо пропущено якийсь село, то просити колишніх мешканців також переслати дописи про свої громади. Комітет звертається до мешканців всіх вищезгаданих громад, щоб негайно зайнялися цією важливою справою дописів. За інформаціями просити звертатися до Редакційної колегії при Комітеті.

В суботу увечері відбувся бенкет З'їзду в ресторані „Ксена“. Бенкетом провадив Ярослав Косановський, господарем З'їзду був Павло Созанський. Після бенкету відбулася забава-призвук дідівської оркестри.

Після Служби Божої в неділю 17-го червня, продовжувалися наради З'їзду. Президію інж. О. Баран попросив голову Номінаційної комісії Михайла Когута, щоб представив листу кандидатів до нової Управи Центрального Комітету „Бережанська Земля“. Голова Номінаційної комісії представив наступну листу: голова — Олена Бемко, адова по сл. п-і-рові В. Бемкові, почесний голова Комітету — Евстахій Манацький; заступники голови — Василь Гутор з Торонто, Ярослав Косановський, Михайло Юзєвіч і Осип Баран, всі три з Нью Йорку; заступники голови Центрального Комітету, які в містах свого замешкання створюють підкомітети — Степан Голяш (Чикаго), Михайло Когут (Детройт), Богдан Снялик (Клівленд), Михайло Волощук (Бостон), М. Безпалько (Монреаль), Лев Бучинський (Філадельфія), Мирон Пінковський (стейт Нью Джерсі) та Лев Бемко (західній стейт ЗСА). (Між іншим, рішення, щоб на теренах Австралії, Європи та Південної Америки творилися також підкомітети та зголюшували свою діяльність до Центрального Комітету в Нью Йорку); секретар Центрального Комітету — Олександр Кондрат, Тарас Гриняк і Дарія Костів; скарбник — Рудольф Мандий; члени Управи Центрального Комітету — Богдан Бемко, Теодозія Пришляк, Олександр Стецюк, Гриць Левицький, Степан Гаврилюк та Михайло Луцик; Контрольна комісія — Павло Турчин, Павло Созанський, Станіслав Сеньдєцький, Степан Щур і Богдан Старух; Товариський суд — адвокат Іван Тершаковець, адв. Роман Гуглевич, мгр Лев Стеткевич, д-р Іван Серапант і д-р Осип Войко; Комісія молоді для збереження історії та традицій Бережанської Землі — Степан Гук, Юрій Серапант, Петро Волощук, Христина Лукомська, Олександр Манацький, Тарас Гриняк, Орест Мухомевич, Варвара Бакович, Марія Яворська, Роман Голяш, Богдан Кордуба та Микола Когут.

З'їзд одностайно перевибрав Евстахія Манацького на голову Комітету „Бережанська Земля“, як також одностайно вибрав всіх вище згаданих кандидатів. Крім того було також вибрано Редакційна колегія в такому складі: Лев Стеткевич, Нестор Пінковський, Іван Бакович, Осип Баран, Іван Олійник, Іван Гриняк, Василь Гутор, Степан Демчишин, Лев Бемко, Михайло Буквець, Семен Левинський, Степан Голяш та Василь Тершаковець. Редакційна колегія має право коопатції в разі потреби.

Після виборів, дальший провід нарад перебрав в свої руки перевибраний голова Комітету Е. Манацький, який подякував З'їздові за честь і довіря та заявив, що нововибрана Управа прикладе всіх зусиль, щоб виконати накладені на неї завдання.

Відтак З'їзд проголосував над Резолюцією, яку долучено до протоколу З'їзду. З огляду на те, що Резолюція досить довга постановлено не поміщувати її в пресі.

Уточні висновки і записів, голова Комітету Е. Манацький накреслив дальший план діяльності Комітету, зазначуючи, що Комітет повинен існувати й після видання другого тому Хроніки „Бережанська Земля“ та продовжувати гуртувати до-кола себе всіх колишніх мешканців Бережанської Землі нащадків. І на пропозицію інж. О. Барана створено Комісія молоді, щоб було кому перебрати й продовжувати й роботу старшої генерації. Е. Манацький висловив надію, що в майбутньому зміниться політична ситуація в світі та що нащадки колишніх мешканців Бережанської Землі зможуть навести близькі контакти з Україною та з аужою батьківщиною — Бережанщиною.

Наради закінчено й після відспівання „Не пора, не пора“, голова Комітету Евстахій Манацький офіційно закрав Третій З'їзд Бережанців.

Секретаріат Комітету

Вечір гумору і сатири в Рочестері

Мистецький дует з Австралії поетеса сатиричного жанру Зої Когут та артистка Ірина Залеска в артистичному турі по Америці, завітали 28 вересня теж до міста Рочестеру. Їхній виступ відбувся під гаслом „Вітай Америка, вітай країно!“. Виступ був організований жіночими організаціями Рочестеру, при СФУЖО, а саме 46 і 47-й Відділи Союзу Українок Америки, 17-й Відділ Українського Золотого Хреста, Об'єднання Жінок ООЧСУ та Об'єднання Православного Сестрицтва при церкві св. Іоковри.

Численні дописи про їхні виступи в „Свободі“ створили теплу атмосферу привітання. Від організаторів вечора сердечю вітала гостей Марія Крамарчук, голова Окружного Рад СУА, яка висловила почуття усієї громади, що до останнього місяця виповнилася залю Українського Національного дня.

Виступ обох пань на високому рівні — емоційно сприймала рочестерська аудиторія. Зміст, про який вже „Свобода“ звітувала, почався від стереотипного привітання почерез представлення себе, впровадивши гумористичний діалог та індивідуальні монологи, а скінчивши акордами „До побачення!“, — виконало талановито з ліричною ніжністю п-і Зої та субельною меланхолією у п-і Ірини.

Іванна Мартинець

Плянують корейську конференцію

Пекенян. — Північно-корейське агентство опублікувало коментар, в якому ширше обговорюється питання оформлення корейської конфедерації, як передумови самостійного і мирного об'єднання корейської території в одній державі та ліквідації напруження на Корейському півострові. Згідно із з'ясуванням агентства ЦТАК перевернення в життя пляну корейської конфедерації уможливило б з'єднати розривані зв'язки в середині тієї самої нації та припіншило б національне об'єднання відповідно до бажань корейського народу. Щоб реалізувати того роду плян, уряд Північної Кореї пропонує скликати всенародні збори з представників робітників, селян, інтелігенції, молоді, студентів, представників різних прошарків населення Північної та Південної Кореї, а також з представників політичних партій і громадських організацій Півночі і Півдня. Ні одна сторона не повинна намагатися накидати другій свій суспільний лад. На базі конфедерації можна буде, говориться у коментарі, розбудувати далекодучу співпрацю між обома корейськими державами.

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ СЕРПЕНЬ 1973 Р.

ЧЕМПІОНИ ЧЛЕНСЬКОЇ КАМПАНИ У СЕРПНІ 1973 Р.

П.Ч. Організатор	(Ч. В.)	Здобув чл.	Сума забез.	Разом у 1973 р.
1. Р. Татарський	94	22	\$ 105,000	10 АДД
2. К. Кобіто	121	13	13,000	
3. І. Геврик	445	10	13,000	

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ ПО ОКРУГАХ У СЕРПНІ 1973 Р.

Ч. Організатор	Придбано у серпні	Сума забез. печення	Разом у 1973 р.
----------------	-------------------	---------------------	-----------------

Округа АЛЕНТАВН

47 Анна Гарас	6	\$ 23,000	3 АДД	28
48 С. Івасечко	1	5,000		11
147 І. Гуцайлюк	2	2,000		24
Разом	9	\$ 30,000	3 АДД	

Округа БАЛТИМОР

34 Марія Адерсон	1	\$ 1,000		10
55 А. Ціздин	1	500		10
337 Е. Притула	3	3,000		13
Разом	5	\$ 4,500		

Округа ВОФФАЛО

127 Марія Гаралус	3	\$ 6,000		10
360 І. Гаврилюк	2	1,000		27
Разом	5	\$ 7,000		

Округа БОСТОН

238 Анна Ремік	2	\$ 2,000		9
----------------	---	----------	--	---

Округа ЧИКАГО

22 Олена Олек	2	\$ 3,000		15
33 Софія Орш	3	6,000		12
51 М. Ольшанський	1	2,000		13
106 А. Іванюк	7	18,000	2 АДД	22
107 В. Ванжула	1	1,000		8
125 Габрієль Пашин	2	10,000	2 АДД	10
131 Л. Воднар	3	7,000	1 АДД	15
379 М. Семків	5	2,500		29
395 Стефанія Лісович	1	5,000		13
452 Марія Сцебело	2	6,000	1 АДД	7
472 Стефанія Кочій	1	1,000		4
Разом	29	\$ 61,500	6 АДД	

Округа КЛІВЛЕНД

112 Марія Калтраль	1	\$ 1,000		56
240 М. Кігичак	6	24,000	3 АДД	5
251 В. Лішук	2	6,000	1 АДД	3
334 Стефанія Боганек	1	5,000		3
336 Г. Кисіль	1	5,000	1 АДД	29
346 С. Глоговський	3	3,000		13
364 В. Владзіка	1	1,000		15
Ольга Вайк	2	2,000		
Разом	20	\$ 53,000	5 АДД	

Округа ДЕТРОЙТ

20 Р. Куропас	2	\$ 5,000		6
С. Репета	1	4,000		6
75 В. Верещинський	3	13,000		59
94 Р. Татарський	22	105,000	10 АДД	1
146 Г. Корюк	1	2,000		10
С. Репета	1	1,000		21
174 А. Спосарчук	1	5,000		1
506 С. Репета	1	1,000		
Разом	32	\$ 136,000	10 АДД	

Округа ДЖЕРЗІ СІТІ

25 Квітка Стецюк	2	\$ 10,000	2 АДД	33
171 С. Раш	1	5,000	1 АДД	8
270 С. Островський	1	1,000		4
Разом	4	\$ 16,000	3 АДД	

Округа МІННЕАПОЛІС

345 М. Каркоць	3	\$ 9,000		10
385 Я. Карп'як	3	11,000	1 АДД	12
Разом	6	\$ 20,000	1 АДД	

Округа МОНТРЕАЛЬ (Канада)

448 М. Перейма	2	\$ 10,000	2 АДД	10
492 Марія Юзик	3	3,000		7
Разом	5	\$ 13,000	2 АДД	

Округа НЮАРК

37 Ольга Осередчук	1	\$ 1,000		14
76 М. Демчук	1	1,000		15
172 С. Гавриш	1	1,000		9
219 Марія Юров	1	9,000		1
371 Ю. Баранюк	2	2,000		13
Разом	6	\$ 14,000		

Округа ІМО ПОРК

М. Хомичук	1	\$ 1,000		18
А. Вовк	2	10,000		6
Христина Шашкевич	1	1,000		7
В. Квас	4	17,000	3 АДД	18
120 Ю. Юрчик	1	1,000		5
140 Е. Манайський	2	1,500		15
17 В. Палідвор	1	5,000	1 АДД	15
147 А. Конітанський	4	12,000	2 АДД	15
455 Софія Соколюшин	4	4,000		15
Разом	20	\$ 52,500	6 АДД	

Округа НЮ ГЕЙВЕН

59 Т. Сливинський	4	\$ 4,000		16
161 Марія Вілінінська	3	7,000		7
М. Сігурович	1	5,000	1 АДД	7
253 В. Фіш	1	1,000		3
350 Т. Фіш	3	20,000	1 АДД	10
370 М. Сігурович	1	500		3
387 В. Олійник	1	20,000		17
414 І. Телюк	3	3,000		17
М. Сігурович	1	1,000		
Разом	18	\$ 61,500	2 АДД	

Округа НІАГАРА (Канада)

416 Катерина Онуфрік	2	\$ 8,000	1 АДД	27
458 В. Дідюк	3	15,000	3 АДД	17
Разом	5	\$ 21,000	4 АДД	

Округа ПАССЕЙК

42 П. Головачук	4	\$ 7,500		19
182 Ю. Клименко	1	2,000		8
Разом	5	\$ 9,500		

Округа ПЕРТ АМБОН

353 В. Оршовський	1	\$ 1,000		8
372 О. Ярема	4	13,000	1 АДД	13
Разом	5	\$ 14,000	1 АДД	

Ч. Організатор	Придбано у серпні	Сума забез. печення	Разом у 1973 р.
----------------	-------------------	---------------------	-----------------

Округа ФІЛАДЕЛФІЯ

32 М. Хомич	2	\$ 4,000		44
83 С. Гавриш	1	5,000	1 АДД	
А. Кушнір	1	1,000		
І. Олександрівський	1	2,000		32
116 С. Шилькевич	1	500		2
128 М. Глова	1	1,000		5
153 І. Скіра	1	1,000		43
156 М. Новак	2	6,000	1 АДД	5
216 І. Олександрівський	2	2,000		24
239 М. Ковальчук	1	1,500		4
261 П. Архотин	2	7,500	1 АДД	7
263 Е. Барилка	1	1,000		3
347 Катерина Гордон	1	500		7
388 С. Шевченко	1	1,000		3
430 І. Книгінський	1	1,000		10
Разом	21	\$ 37,500	3 АДД	

Округа ПІТТСБУРГ

53 К. Сачко	1	\$ 1,000		11
56 П. Когут	3	3,000		14
63 М. Турко	1	2,000		7
96 В. Гумецький	1	3,000		7
120 В. Рефт	1	1,000		8
161 А. Джула	2	2,000		15
276 С. Іванівський	1	1,000		8
481 М. Сивий	1	1,000		6
Разом	11	\$ 14,000		

Округа РОЧЕСТЕР

217 Т. Кубарич	3	\$ 5,000		20
343 В. Оршовський	2	6,000	1 АДД	2
Разом	5	\$ 9,000	1 АДД	

Округа СКРЕНТОН

21 В. Галич	1	\$ 1,000		2
409 Жанет Волянд	1	500		6
Разом	2	\$ 1,500		

Округа ШАМОКІН

1 Д. Нанівел	1	\$ 1,000		2
7 Олена Словик	1	3,000		6
90 О. Садор	1	1,000		6
242 О. Чабан	1	1,000		26
305 М. Гентош	6	6,000		
Разом	10	\$ 12,000		

Округа СПРАКЮЗІ-ЮТІКА

58 Марія Ковалевська	2	\$ 3,000		3
121 К. Кобіто	13	13,000		47
317 М. Веліч	3	3,000		5
484 В. Заларапюк	3	3,000		12
Разом	21	\$ 22,000		

Округа ТОРОНТО (Канада)

49 В. Дідюк	3	\$ 4,000		3
407 В. Дідюк	2	10,000	1 АДД	24
415 В. Дідюк	3	11,500	1 АДД	11
432 В. Зорич	2	6,000		16
442 О. Верещинський	1	1,000		10
456 В. Лавринів	1	1,000		7
460 В. Дідюк	2	15,000	1 АДД	5
469 К. Чорномаз	2	2,000		8
478 В. Остапчук	1	1,000		
Разом	17	\$ 51,500	3 АДД	

Округа ТРОН

13 П. Шевчук	1	\$ 4,000		13
57 М. Савків	6	10,000	1 АДД	22
Разом	7	\$ 14,000	1 АДД	

Округа ВІЛКО ВЕРІ

29 Ольга Малишак	1	\$ 5,000		5
236 М. Скерпін	1	2,000		2
Разом	2	\$ 7,000		

Округа ВІННІПЕГ (Захід Канади)

445 І. Геврик	9	\$ 13,000	1 АДД	16
497 М. Наконечний	1	1,000		1
502 Д. Марцінюк	1	5,000		2
505 П. Володчук	2	2,000		19
Разом	13	\$ 21,000	1 АДД	

Округа ВУНСАКЕТ

177 І. Лаба	1	\$ 10,000		4
206 Л. Гардінг	1	5,000		1
Разом	2	\$ 15,000		

Округа ЯНГОВАТІН

230 П. Ліпак	4	\$ 17,000	2 АДД	13
348 Марія Макар	1	5,000	1 АДД	2
Разом	5	\$ 22,000	3 АДД	

Округа ЦЕНТРАЛЬНА

355 С. Гасик	4	\$ 5,000		6
--------------	---	----------	--	---

НЕОВ'ЄДНАНІ ВІДДІЛИ

257 П. Сильчак	1	\$ 1,000		7
----------------	---	----------	--	---

ЗДОБУТКИ ОКРУГ УНСОЮЗУ У СЕРПНІ 1973 Р.

1	Філадельфія, Па.	37	21	266	\$ 594,500	34
2	Нюарк, Н. Дж.	22	6	92	272,500	21
3	Алентаві, Па.	12	9	78	214,500	18
4	Шамокін, Па.	21	10	74	108,000	4
5	Балтимор, Мд.	9	5	68	150,000	8
6	Перт Амбон, Н. Дж.	12	5	65	174,500	18
7	Джерсі Сіті, Н. Дж.	11	4	61	101,000	6
8	Пассейк, Н. Дж.	7	5	32	55,500	
9	Скрентон, Па.	9	2	20	22,000	
10	Вільямс Бері, Па.	9	2	15	27,500	1
Разом:		148	68	768	\$ 1,720,000	110

Область С. РЕПЕТІ

1 Чикаго, Іл.	34	29	227	\$ 552,000	43
2 Клівленд, Огайо	20	20	197	655,500	69
3 Детройт, Міч.	20	32	161	597,500	65
4 Янгстаун, Огайо	9	5	24	66,500	8
Разом	83	86	609	\$ 1,871,500	185

Область В. ОРШОВСЬКОГО

Область В. ОРТОВСЬКОГО						
1 Нью-Йорк, Н. Й.	35	20	185	\$	417,000	34
2 Трой, Н. Й.	7	7	101		138,500	4
3 Сиракузы-Ютика, Н. Й.	13	21	90		112,500	1
4 Рочестер, Н. Й.	9	5	78		127,500	9
5 Бюффало, Н. Й.	10	5	40		99,000	11
Разом:	74	58	494	\$	884,500	59

УКРАЇНСЬКИЙ КОНГРЕСОВИЙ КОМІТЕТ АМЕРИКИ НЕГАЙНО ПОТРЕБУЄ \$50,000 НА ПРОДОВЖУВАННЯ АКЦІЇ
ОБОРОНИ ЛЮДСЬКИХ ПРАВ ТА НА ВИКОНАННЯ СВОЇХ ЗОБОВ'ЯЗАНЬ ВІДНОСНО ДРУГОГО СВІТОВОГО КОНГРЕ-
СУ ВІЛЬНИХ УКРАЇНЦІВ. ДОПОМОЖІТЬ СВОЄЮ ЩЕДРОЮ ПОЖЕРТВОЮ.

UKRAINIAN CONGRESS COMMITTEE OF AMERICA, INC.
302-304 West 13th Street New York, N.Y. 10014

„Правда” про „соціалістичну інтеграцію
та планування” у 1976-1999 рр.

Москва. — Газета „Правда” з 5 жовтня опублікувала на цю тему статтю доктора економічних наук А. Алексєєва і Ю. Ширєва, які поставили собі за завдання проаналізувати деякі важливі тенденції економічної інтеграції СРСР та сателітів у системі т.зв. Ради Європейської Взаємодопомоги (РЕВ). У своїх міркуваннях обидва автори виходять з вислідів наради партійних лідерів соціалістичного блоку, що відбулася в червні цього року на Криму.

За словами авторів, „серед актуальних проблем сучасного етапу розвитку соціалістичної дружності одні з важливіших місць належить перетворенню в життя Комплексної програми економічної інтеграції країн РЕВ, розрахованій на ступіневу реалізацію в період до 1985-1990 років”. На основі поданих інформації можна зробити висновок, що йдеться про далекосяглу і ґрунтовну перебудову економіки захоплених комуністами країн за принципом спеціалізації виробництва. До найважливіших проблем, перед якими

Остання воля бл. п. Анни Джаваги

Багато разів українська преса писала заклик та посягання на життя старіших людей, головним чином бездітних подружжів, щоб своєчасно робили тестаменти, бо інакше по їхній смерті ціле майно забиратиме держава. Це стверджували і приїжджальці, а знайомі та приятелі мають ще клопіт, як похоронити приятеля зовсім без грошей, або за 250 дол., призначених на кошти похорону...

Причина того в першій мірі невідомість, а часто страх, що коли людина зробить тестамент, то скоро помре, або що заощаджені гроші не вистачать на видатки до смерті і тому краще цю справу відложити на пізніше, коли вже буде запізно...

Інакше поступила бл. п. Анна Джавага, хоча не мала ані високої, ані середньої освіти, бо закінчила лише сільську школу в східній Україні, (в початках XX століття) де жила аж до другої світової війни враз із мужем бл. п. Миколою Джавагою, який походив з Калушчини. Він із українською армією перейшов за Збруч і там одружився, важко працюючи

Похорон бл. п. Тамари Процик

У четвер 16-го серпня ц.р. померла Тамара Процик, з дому Юраш, проживши 48 років.

Тамара Процик народилася на Великій Україні, біля Миколаєва. У 1942 р. її вивезли на примусові роботи до Німеччини. По закінченні Другої світової війни в 1945 р. вона вийшла заміж за Івана Процика. Підписавши контракт з копальнями підприємством Руан - Нуранда, Квебек в 1948 р. Іван Процик вийшов до Канади, а небагом єдиної переїхала і його дружина.

В неділю 19-го серпня о 8-й год. вечора в похоронному заведенні, о. Лев Чайка, при численній участі приятелів, відправив панахиду. В понеділок 20 серпня тіло Покоїної перевезено до церкви, де о. Лев Чайка відправив поминальне Богослуження, а відтак, Покоїну супроводила численна автокадава на місцевий цвинтар. На похорон, окрім місцевих, прибули люди з Торонта, з Кіркленд-Лейку та з Америки.

В залі УНО відбулася тризна, приготувана панямим під проводом п-ї Деревецької. На поклік о. Лева Чайки передано збірку на українську пресу, зібравши 55 дол. на: „Гомін України”, „Нашу Мету”, „Новий Шлях”, і „Свободу”. Покоїна Тамара залишилася в смутку мужа Івана, дочку Анну і двох синів Св-

гена та Володимира. Родина Покоїної Тамари Процик складає сердечну подяку: о. Леові Чайці, родичам, односельчанам з Америки, односельчанам, п-ву Богошам з Торонта, приятелям з Кіркленд-Лейку, знайомим, сусідам і друзям, що в хвилини горя прийшли з підтримкою, розрадою і порадами. Муж Іван, дочка Анна з чоловіком, сини: Євген та Володимир.

бл. п. Д-р СОФІЯ СМІГУРОВСЬКА

ПОХОРОН відбувся 3-го жовтня 1973 р. на Українському Православному Кладовищі в Банд Бруку, Н. Дж.

Горем прибиті:

брат — ВОЛОДИМИР СМІГУРОВСЬКИЙ з Голландії в Канаді;
сестра — НАТАЛІЯ КУЗІЛІ в Австралії;
брат — ІВАН СМІГУРОВСЬКИЙ-СІГУР в Англії.

Ватага Бурлаків
владштує для завантажувальників з юнацтва і старшого пластуна

ЛЕЩЕТАРСЬКИЙ ТАБІР
від 25-го грудня 1973 року до 4-го січня 1974 року у **Flaine - France**
КОЛІБКА ТАБОРУ: HOTEL AUJON (Першокласний готель)

- Сума 369.00 дол. покриває кошти табору: переїзд автобусом, перелет KLM New York-Geneva-New York, Geneva-Flaine-Geneva, койоба та харч. (сніданки та вечері).
- Додатковий обов'язковий кошт: 4.30 дол. забезпечення 129.00 дол. лещетарськ. витрати на 8 днів.
- Опитуни табору: бл. сен. Оксана Субельна-Ісаї (215) 549-9085; п. Фред (Того) Слупський (212) 677-8054.
- З огляду на обмежене число приміщень, оголошення зі завдатком 100.00 дол. просимо вислати на руки організаційного референта табору НЕГАЙНО до бл. п. Маріанки Пельбін.

Marijka Helbig
286 East 10th Street New York, N.Y. 10009
(212) 254-8779 (9:00 AM-4:00 PM)

ПОДАЄМО ЧИСЛА ТЕЛЕФОНІВ
канцелярії Організаційної Комісії СКВУ в Торонті:
(416) 535-2555 або 535-2590

3 нагоди
ДРУГОГО СВІТОВОГО
КОНГРЕСУ ВІЛЬНИХ
УКРАЇНЦІВ (СКВУ)
відбудеться в суботу, 3 листопада ц.р.
Four Seasons — Sheraton Hotel
123 Queen St. West, Toronto 1, Ontario
Telephone: (416) 591-1000

БЕНКЕТ І БАЛЬ

- Канцелярія: 6:30 год. веч.
- Вечірній одяг
- Бенкет: 7:00 год. вечора
- Квиток вступу: \$25.00

В неділю, 4-го листопада ц.р., відбудеться в залі **MARLE LEAF GARDENS**
60 Carlton Street, Toronto, Ontario

Конгресова Маніфестація

У ПРОГРАМІ: в Соборній молитві, який відправлять: Вікторія, Владислав Українських Церков, і Слово Дот. Діана Д. Дембейер; в Мистецька програма у виконанні Капелі бандуристів ім. Т. Шевченка з Детройту та хоромів і танцювальних ансамблів МУНО, ОДУМ і СУМ у Торонті.

- Початок: год. 11:30 ополудне в Квітках вступу на Маніфестацію: \$2.00, 6.00, 4.00 і 2.00 для молодих осіб та \$1.00 для організованих членів молодіжних організацій з односторонь, шкільної молоді і дітей.
- Квитки вступу на обідні вимпрез продають у Торонті: кінгари „Арка”, „Арха Захід”, „Вільос” і „Плай”, а також українські кредитівки, українські католицькі і православні парафії та організації: УНО, ЛВУ, ВУК і СУС з братицями організаціями, як також молодіжні організації МУНО, ОДУМ, Плат, СУМ, СУМК і УКО.
- У Вініпегі продає квитки: Центральн КУК — Ukrainian Canadian Committee, 456 Main St., Winnipeg, Manitoba. Tel. (204) 942-4627.
- У Нью Йорку продають квитки вступу на бенкет: Канцелярія УНКА (м.р. І. Вазарко), кінгари „Арка” і „Молоде Життя” та крамничка „ЕКО” в Філадельфії: Адміністрація Вид. „Америка” (дир. І. Вільніський).
- З інших містостей ЗСА і Канади та з інших країн квитки на бенкет і маніфестацію можна замовити в канцелярії Організаційної Комісії 2-го Конгресу СКВУ в Торонті, перешлюючи одночасно докладне замовлення з докладною адресою і чек на заплата квитків вступу. Ці квитки можна буде відібрати в Канцелярії Орг. Комісії під час реконструкції в готелі „Фор Сіонс” — Шератон Готель, де відбуватиметься 2-ий Конгрес СКВУ або в день імпрез при касі.
- Прохання поспішити із купівлею квитків на бенкет, бо кількість місць обмежена.

КАНЦЕЛЯРІЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО КОМІТЕТУ СКВУ в ТОРОНТІ
ОМЕЛІН ТАГНАВСЬКИЙ,
керівник Канцелярії

Адреса: Second Ukrainian World Congress, P.O. Box 348, Station „D”, Toronto 9, Ontario, Canada. — Telephone: (416) 535-2555 & 535-2590.

жила 2 роки, випала та зламала ногу, хворіла у шпиталі, — однак, виконуючи волю бл. п. мужа постановила зробити тестамент.

У тестаменті, який на її прохання виготовив д-р Микола Ценко, приятель родини, а правно в суді оформив адвокат Данило Максимюк, бл. п. Анна Джавага, по частинному забезпеченні родини, більшість майна призначила на такі цілі:

- Дитачу енциклопедію, видану Православним Сергієм, 750 дол. — закупити відповідну кількість книжок та розіслати до бібліотек при школах для української дітвори;
- православну церкву св. Покрови, 3.000 дол., з яких 2.000 дол. призначено для суботньої Школи Українознавства;
- православну церкву св. Андрія в Банд Бруку — 2.000 дол.;
- Сиротинець Сестер Василіон (у якому колись мешкав її правнук) для допомоги сиротам — 2.000 доларів;
- молодечі організації, на допомогу дітям на літні табори: ОДУМ — 1.000 дол.; СУМА — 1.000 дол.; Плат — 1.000 дол.;
- на ФКУ в Гарварді (виконано) — 500 дол.;
- на УНР — 1.000 дол.;
- на ОБУА — 500 дол.;

Сотки українських громадян вмирає кожного року і деякі залишають навіть велике майно, а коли не залишають останньої волі, то все йде в чужі руки (прикро вістку подала Українська Шанцлія у Філадельфії, що за останні 2 роки мусіла виплатити до УССС... понад 30.000 дол., залишених без тестаменту), а коли б хоч кількадесят таких громадян, як Анна і Микола Джаваги зробили такі „заповіті послідньої волі” то наші організації на чужині могли б продовжувати працю та допомогти соткам нашій молоді зберегти українську ідентичність.

Напевно парохіяне церков, сироти, члени молодечих організацій та загал українського громадянства збережуть вдячну пам'ять про бл. Миколу та Анну Джаваги з Філадельфії. Н. Н.

СТУПЕНІ ТОВАРИСТВО ІМ. МИХАІЛА С. ГРУШЕВСЬКОГО ТА ТОВАРИСТВО ПРИХИЛНИКІВ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО РЕСПУБЛІКАНИ — ВІДПІЛИ в НЬО ГЕВЕН, Конн.

В 35-ті роковини окупації Карпатської України мадярами (1938-1973) та в 135-ті роковини видання „Русалки Дністрової” в Пешті

— влаштується —

АКАДЕМІЧНИЙ ВЕЧІР
в програмі якого буде ДОПОВІДЬ

Ярослава К. Туркало:
(з серії „Головні моги Європи”)

V. БУДАПЕШТ

Перегляд історії утюрської столиці від часів Атіли (5-те століття) до 1945 р. УКРАЇНКА в Будапешті: церква св. Марії, друкарня „Русалки Дністрової”, пам'ятник І. Остапівському тощо.

Доповідь буде ілюстрована колекційними фотографіями. Академічний Вечір відбудеться

в неділю, 21-го жовтня 1973 року
о 3-й год., в залі **УКРАЇНСЬКОЇ ЦЕРКВИ**
569 Джордж вул. в Нью Гейвен, Конн.

УПРАВА

ПОДЯКА
На нову церкву св. Юра в Нью Йорку в пам'ять бл. п. Миколи Приплєса зложити:

- \$200.00 — Оксана Приплєс, дружина;
- \$100.00 — Ірина Гашоєвська, сестра, Церковний хор св. Юра;
- \$50.00 — Юліан і Марія Бачинські;
- \$40.00 — Стефан і Ірина Дудра, Стемфорд;
- \$25.00 — Роман і Ольга Гасич, Іван і Ірина Дорожницькі, Євген і Стефанія Дорон, Ярослав Губернович з род., Тарас і Ольга Іванів, Марія Підгородська, Леся Прощ, Михайло і Софія Шенюк, Григорій Яремчук, Теодор і Софія Шенюк;
- \$20.00 — Євген і Лія Голіца, Іван Роман і Ольга Кеніш, Іск. Юрій і Рона Кеніш (Чикаго), Євген Куропільний з родиною, Петро і Люба Ільєв, д-р Маріан і Доротея Микоїні (Торонто), Іск. Мирон і Дарна Осадца, Ярослав і Люба Палайніко (Філадельфія), д-р Мирон і Люба Сатурскі, Роман і Кріа Скоробогач, Меланія Шенюк;
- \$15.00 — Ірина Цалко, Богдана, Стефан і Анна Малух, Володимир і Люба Мигульська, Ярослав і Євгенія Палайнік, Модест Віргіліон;
- \$10.00 — Юрій і Леся Голіца, Петро Ференц, Євген і Стефан Гец (Торонто), Іск. Роман і Надія Гулий (Торонто), Іван Керпівський-Іскер, Роман і Надія Карачевські (Понкер), Стефан і Марія Кошмаченко, Леонід і Лідія Крушельніцькі, д-р Іван і Наталя Крушельнік, Євген і Анна Кузфєр (Черне), Михайло і Ірина Мороз, Софія Недільська, Марія Лешинська, Іск. Роман Осадца (Торонто), Василь і Марія Панчак (Філадельфія), Іск. Роман і Дарія Степанів, Соверний і Анна Петрушич (Торонто), Микола Пондлох, Володимир і Євгенія Салів, Софія Салдан, Ольга Смула, проф. Василь і Катерина Степко, д-р Іван Сумик, Євген і Марія Цибик (Ньюарк), Зеноа і Люба Цихолька (Понкер), Андрій і Євгенія Чалельські;
- \$5.00 — Марія Лемчук, Іск. Роман і Люба Раковські, Марія Цибик.

Усім Жертводавцям шира подяка.
о. В. ГАВРИЛ, ЧОСВ
Ігумен — парох св. Юра

В ДРУГУ ВОЛНОЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ
нашої Найдорожчої і Несмуглої МАМИ і БАБУНІ

бл. п. ОЛЬГИ КВАСНИЦІ
буде відправлена

ЗАУПОКІНА СВАТА ЛІТУРГІЯ
в Церкві св. ап. ПЕТРА і ПАВЛА в ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. Дж.

в понеділок, 15-го жовтня 1973 року
о год. 8-й ранку

Родичи і Знайомі просять заглянути Покоїну в свої могила.

ДОНЬКИ А РОДИНАМИ

ПРОГРАМА
ПОСВЯЧЕННЯ І ВІДКРИТТЯ НОВОЇ СВІТЛИЦІ
НА ОСЕЛІ СУМА В ЕДЕНВІЛДІ

СУБОТА, 13-го ЖОВТНЯ 1973 Р.

- Год. 5:00 по пол. — Молитва в каплиці.
- Год. 5:30 по пол. — Власословення Дому.
- Год. 6:30 по пол. — Мистецька програма, в якій виступлять актори українських театрів: п-ні Іванна Конопа, п-ні Валі Калит, п-ні Степан Маймет.
- При фортепіано: д-р Борис Базиліа.
- Год. 8:00 веч. — ПЕРША ВЕЛІКА ЗАВАВА в новій залі. Грас оркестра „Червона Рута” з Сиріозом під кер. Іск. О. Гришків.
- Аранжер: п-ні Іванна Конопа.

НЕДІЛЯ, 14-го ЖОВТНЯ 1973 Р.

- Год. 10:30 рано — Богослуження в каплиці.
- Панахида по сл. п. Провидинові С. Бандері.
- Год. 11:45 рано — Відкриття пропам'ятної таблиці.
- Год. 12:30 рано — Прийняття:
- а) Відкриття і представлення тостмайстра
- б) Молитва
- в) Представлення почесних гостей
- г) Слово Голови Головної Управи СУМА
- д) Прийняття
- е) Слово Голови Вудівельного Комітету
- ж) Слово фін. керівника Вуд. Комітету і вручення грамот
- з) Передача ключів і заступне слово
- и) Молитва
- Год. 3:30 по пол. — Мистецька програма: Паша Анжель „Верховинці” з Нью Йорку під кер. О. Гези.
- Тостмайстер: Іск. Микола Семанішин

ГАЛЕРІЯ ХРИСТИНИ ЧОРНІТІ
6330 N. 12th Street, Philadelphia, Pa.

ввічливо прохас всіх Любителів мистецтва на

ВИСТАВКУ ПРАЦЬ
ОНСАНИ ЛУКАШЕВИЧ-ПОЛОН
та **ЛАВРА ПОЛОН**

ВІДКРИТТЯ ВИСТАВКИ —
неділя, 14-го жовтня 1973 року, о год. 3-й по пол.

Виставка відкрита від 14-18 жовтня 1973. години: суботи і неділі від — 1 до 9 веч., в будні дні — 7-9 веч.

Українське Спортове Товариство „ЧОРНОМОРСЬКА СІТ”, Ньюарк, Н. Дж.

широ запрошує на

СІЧОВІ ЗАПУСТНІ ВЕЧЕРНИЦІ

в суботу, 10-го листопада 1973 р., початок: год. 8-ма веч.
в залі „BLUE RIBBON INN”, 256 Hollywood Avenue, HILLSIDE, N.J.

Оркестра: Олександр Мартинюк, Діорний буфет, Багато несподіванок.

Резервація столів: „Дніпро” — 698 Семфорд Авеню, Ньюарк, Н. Дж.
Тел.: 373-8783

Замість квітів на свічку могили

бл. п. проф. ВАСИЛЯ БІЛІНСЬКОГО
складомо 25.00 доларів

на Фонд Рідної Школи — Детройт Захід.
7-ВО УКРАЇНСЬКИХ ІНЖЕНЕРІВ ВЕДІЛІ в ДЕТРОЙТІ

Замість квітів на свічку могили

сл. п. ред. ІВАНА СТАВНИЧОГО
на Фонд НТНІ в Америці

зложити суму 100.00 доларів:

Іванна і Іван ФЕДІВ
Остан і Іванна ФЕДІВ
Марія і Христинка БІЛІЖЕНКО
Іванна ДУДІЗІК
Євген і Богдана ТИГЛА
Михайло ІВАНІЦЬКИЙ

Замість квітів на могили

сл. п. ІВАНА СТАВНИЧОГО
на Ювлейний Фонд НТНІ в ЗСА

складомо 10.00 доларів

Д-р Лев РУБІНГЕР

Родичи Покоїного найширше співчуття.

Роман Ракоций, мол., вийшов переможцем тенісового турніру КЛК

Союзівка, Кергонксон, Н.І. (З.С.). — Роман Ракоций, мол., 21-річний студент інженерії з Коговаз, Н.І., вийшов переможцем 12-го з черги внутрішнього тенісового турніру Карпатського Лещетарського Клубу (КЛК), який відбувся в суботу і неділю, 6 і 7-го жовтня, на цій оселі УНСоюзу в рамках традиційної осінньої зустрічі членів КЛК та Нью-Йоркського Відділу Товариства Українських Інженерів Америки.



Боман Ракоций, мол.

Тенісовий турнір КЛК проходив в групі чоловіків, за участю 16-ох змагунів, в групі жінок, в якій стартувало 6 змагунів, та в групі "переможців" чоловіків. У фінальній грі чоловіків, Р. Ракоций переміг Юрія Петрикевича вилетом 6:0, 6:1. У півфіналах, Ракоций вилетів Юрія Карпачука 3:6, 6:1, 6:1, а Петрикевича Романа Кучинського вилетом 7:5, 5:7, 6:4. Своєю перемогою Р. Ракоций вписав вдруге своє прізвище на чаші, уфундованій сеньйором українського тенісу, д-ром Яро-славом Рожанковським, який, до речі, брав участь в цьому, як і в попередніх тенісових турнірах на Союзівці. Р. Ракоций здобув вперше чашу д-ра Рожанковського в 1971-му році.

В групі жінок Ірина Магмет перемогла у фінальній грі Дзвінка Ленець вилетом 6:1, 3:6, 6:4. У півфіналах І. Магмет перемогла Хри-

стину Карпевич 6:1, 4:6, 6:1, а Дзвінка Ленець Арету Ракоций 7:6, 4:6, 7:6. В групі "переможців" чоловіків перше місце здобув Юрій Гребень, перемагаючи у фіналі Мірона Магмета 6:2, 6:0.

Чашу д-ра Рожанковського вручила, в його присутності, переможцеві Р. Ракоций Ірина Магмет. Усі фіналісти одержали нагороди та пролам'яні грамоти КЛК з нагоди 50-річчя цього клубу від інж. Володимира Гнатківського, голови Ювілейного Комітету КЛК. Турніром проведеної комісії в складі: М. Магмет, інж. Роман Ракоций, Ст. та інж. Роман Гавриляк, голова КЛК. Цим турніром закінчено цикл шістьох тенісових турнірів, які відбулися на Союзівці цього року.

Вечір 64-го Відділу СУА, присвячений Соломі Крушельницької

64-ий Відділ СУА влаштував святковий вечір з нагоди століття народив славної української оперної і концертної співачки на світову міру Соломі Крушельницької, ювілей якої буде відзначений ЮНЕСКО цього року в цілому світі.

Вечір відбувся дня 29-го вересня ц. р. в Нью-Йорку, в новій домівці СУА в присутності коло 60-ти осіб членства і гостей.

Вечір відкривала голова Відділу Марія Даниш, а провела нам культурно-освітній референтка Христина Навроцька. Вона і прочитала в несприятливих перешкодах несприятливості і музикою Дарі Караневича доповідь її авторства про Соломі Крушельницьку. У доповіді Дарі Караневича накреслила твердий життєвий шлях і блискучу співачку кар'єру Соломі Крушельницької, яка завдяки талантові, подивугідній завзятості, наполегливості і праці дійшла до вершин вокального мистецтва, ставши поруч Карузо, Шаляпіна й інших світових оперового світу, як це зазначив в своїй опції директор музичних радіопрограм Нью-Йорк Таймс-у Дж. Джелінек. Після закінчення співачки кар'єри С. Крушельницька присвятила свій талант педагогічній діяльності.

Довідки ілюстровано прозірками з Соломі Крушельницької в головних ролях у різних операх та відограваннях з платівки кількох оперних арий у виконанні співачки.

Марія Савчак відчитала передрукований "Н о в и м Шляхом" з "Літературної країни" спогади з-перед сорока років племянниці С. Крушельницької, мистецтва Я. Музики про особисті зустрічі з співачкою. Авторка спогадів згадує про унікальне й імпульсивне враження, яке зробила на неї співачка та культурно-мистецька атмосфера її дому й оточення.

На закінчення культурно-освітній референтка Окружної Ради, Євгенія Тріска прочитала уривок з поеми Д. Павличка п. н. "Концерт у парку", а саме драматичний момент, коли після виступу виконавця С. Крушельницької українських пісень пар із жахом зрозумів, що ніякі укази й денационалізаційні заходи не встигли вбити української мови.

Після програми господарські референти 64-го Відділу Люба Раковська й Марія Карпевич вгощили присутніх кавою й солодким.

Марія Баранцур
Пресова рефер. 64-го Відд.

Золотий Ювілей у Рочестері

2-го червня ц. р. відбувся Золотий Ювілей, який влаштували діти своїм батькам — Марії й Миколі Якимичинам. У важких, важких обставинах доводилося виконувати Марії Миколі Якимичинам шестеро дітей, але вони зуміли вжити у них релігійні засади, виробити для себе авторитет і виплекати любов. І тому сьогодні їхні діти не забувають їх, відвідуючи їх вже із своїми дітьми, тобто внуками. Від довгого часу діти планували влаштувати батькам Золотий Ювілей.

І так у суботу 2-го червня ц. р. о 5-й год. по полудні, відбулась в наміренні Ювілейна Служба Божа в супровод хорів під диригентурою інж. Матковського. Під час Богослуження Ювіляти приступили до св. причасті, а

при кінці о. Василь Остап і колишній парох о. Степан Геродецкий поблагословили Ювіляти і їхні перетні. Прийняв відспівали мноюдітстві.

О 7-й год. вечора відбувся Бенкет в приватності священників обох церков та з участю понад 150 гостей-парохіян. Молитву провів о. Василь Остап і всі засіли до трапези. Тостмайтром був Борис Губка, він і відчитував привіт, які насліді від о. декана Середовича, о. Геродецкого та від полковника Рена з Німеччини. Проф. Губка й після трапези розважав гостей при звуках оркестри аж до пізньої ночі. Микола Якимичин є членом у Відділі ц. 289, Т-ва Івана Франка у Рочестері.

М. Г.

ПРО НОВІ ВИДАННЯ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

СИМВОЛ ВІРІ. Катехизисені, радіопроповіді з Ватикану. Проповідували оо.: Софрон С. Мудрий, Ісидор І. Патріло, Методій В. Віляк, Михайло М. Валяк, Йосафат І. Рого — всі п'ять ЧСВВ та о. Мисролав Любачівський і о. Мисролав С. Марусин, Українська духовна бібліотека. Видання оо. Василіяна, Рим, 1972, Італія, ст. 249.

В 1967 році минуло 1900 рр. від мучеництва св. апостолів Петра й Павла, Папа Павло VI проголосив рік часу (29 червня 1967 - 29 червня 1968) так зв. "роком віри", щоб, спільним усвідомленням спільної віри зацікавити духовні і християнські зв'язки між Народом Божим і різними його групами". Українська Секція Ватиканської Радіостанції присвятила цьому роковій вірі щотижневий радіопроповіді під час недільних св. Літургій. Проповідували св. священники, які згадали, які вголосили 40 проповідей. Ці проповіді могли слухати й українці за залізною заставою. До проповідей додано ще й "Ісповідь віри", яку вголосив 30 червня Папа Павло VI. Найбільше проповідей вголосили оо.: Мудрий — 14 і Любачівський — 12, інші отці — 14.

Наша ціль — не писати рецензійно-критичні зазначення книжки з проповідей про Символ віри. Ми бажали тільки поінформувати читачів "Свободи" про цю цікаву книжку. Дехто може сумніватися, чи ця книжка може бути цікава для того читача, який знає напам'ять "Символ віри". А ось побажання, що так.

Отець С. С. Мудрий пише про "Єдиного Бога Отця, Вседержителя, Творця неба й землі". В цій проповіді читаємо: "Ось наша земля — це одна з сімох планет нашої сонячної системи. Наша земля на кулі віддалена від сонця біля 150 мільйонів кілометрів, остання ж планета, Плутон, віддалена від сонця на шість мільярдів кілометрів. Наша планетарна система має в діаметрі 12 мільярдів кілометрів, а її об'єм сягає 37 мільярдів кілометрів. Обвід земної кулі має 40 тисяч кілометрів. А в нашому сонці можна помістити 300 тисяч таких кулі, як наша земля... Астрономи нарахували 100 мільйонів зір, що є сотки разів більше, ніж наше сонце, наприклад зірка Бетельгейза є аж 50 мільйонів разів більша, ніж наше сонце." Проповідник о. Мудрий наводить більше даних з астрономії і вкінці цитує слав-

ного Ньютона, який написав: "Найблискучішим зв'язком, що небесні тіла держать у зв'язку і гармонії та порядком може бути тільки мудрість і сила Найвищого Бога. Він радить усім не як якась неособова сила, але як наймудріший пан того всього" (ст. 33-34).

Отець М. С. Марусин проповідував про це місце в "Символі віри": "Очікую воскресіння мертвих і життя будучого віку". Ми наведемо з цієї проповіді те місце, яке напевно з цікавістю прочитають всі ті, які читають той відділ у "Свободі", що зветься "Про нові видання". Ось воно:

"Мас воскреснути те саме тіло, що його ми тут мали за нашого життя на землі. Воскресне мимо того, що по смерті нашій перейшло в ті перші, з яких було сотворене. Справедливості Бога вимагає того, щоб те саме тіло, яке тут на землі терпіло тяжкі несприятливості, по воскресінні зазнало радості і щастя"... Воскресне не тільки тіло наше, але й все, що приносить йому славу, красу й велич, поверне з ним. Каже, отже, блаженний Отець Церкви, св. Августин: "Всі встануть у повноті краси, в літах, в яких тіло їх мало найвищу точку розвитку. Те, що опогане тіло... і всі недомогання, що походять від хвороб, як наслідок первородного гріха, зникнуть. Не буде тоді ні горбів, ні кривих, ні сліпих, ні глухих, ні паралітиків. Бо Христос попрацює те все, що первородний гріх, а радше кара за нього знищила й перешкодила досконалому розвитку. Кожний із нас дістане таке тіло, що зможе гордитися ним, не буде мусити більше ховатись і встигати, як тут на землі. Буде все так, як було на заранні сотворення, коли, побачив Бог усе, що створив: і воно було дуже добре" (Бут. I, 31) (ст. 231).

Третю проповідь в цій книзі написав о. І. І. Патріло. Він зачав її так: "Вірю в одного Бога, Творця неба й землі та всього видимого й невидимого" — так кожного дня, словами, чи тільки серцем, ісповідує не тільки 600 мільйонів католиків по всьому світі, не тільки понад мільярд всіх християн, але в основі, в суті речі, майже весь людський рід, хоч і різних зрештою віровизнань, різних культур, рас та різних ступенів освіти". Ми кількома уривками стали поінформувати читачів "Свободи" про цю книжку, зміст якої за допомогою Ватиканського радіо відомий і в Україні.

ПОЛІТИЧНЕ ЗАПМОРОЧЕННЯ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

підіймати повстання анархістів в Італії, в Іспанії й Франції і теж у Росії. З цієї причини між Бакунінін і Марксом виникла гостра ворожнеча, котра завершилась виключенням анархіста Бакуніна і його прихильників із Соціалістичного Інтернаціоналу р. 1872.

Діяльність анархістів у царській Росії і після революції 1917 р. описано в книзі американського автора Аврич, Ди Анархіста (1965). У своїй книзі Аврич згадує теж Нестора Махна. Легенда про "ідейного анархіста" Махна поширилась так далеко, що його спомини "Українська Революція", в 3-х книгах, "под редакцією т. Волина" (Париж, 1937 р.) видано недавно в перекладі на французьку мову.

Як поведуться на суді учасники групи Б а в державний адвокат, їхні оборонці? Це просто глуз, зневага супроти законів і звичаїв демократичної держави. Наприклад, підсудний Поле заявив на питання предсідника суду, щоб подав відомості про себе:

"Моя ім'я — людина, а маю багато батьків і матерів, багато братів і сестер, мені є більше як 10 тисяч років... Я знаю, ми переможемо і планета Земля буде належати нам усім". Підсудний з "фракції Червоної Армії" ображають судів не пристойними словами. Їхні адвокати, однодумці підсуд-

них, заявляють словом і на письмі, що вони не визнають права установ Німецької Федеративної Республіки чинити суд і карати членів групи Баадер — Майнгоф. Три адвокати — оборонці підсудного Поле подали судовий заяву — протест, в якому написано: "Яке право має цей суд, окрім державної влади, що стоїть за ним, окрім монополії сили, щоб засудити обжалованого? Яке право має суд, щоб судити чоловіка за його боротьбу проти існуючого устрою панування, коли цей устрій — це система класового панування і поневолення" і т. д. Мовляв, боротьба проти несправедливого устрою "може бути ведена теж і незалежними засобами, якщо легальний шлях не веде до цілі".

Це пишуть люди, що живуть у вільній республіці і мають право агітувати за свої "визвольні ідеї" живим словом, в пресі і т. д. Само собою, "ф р а к ц і я Червоної Армії" не єміє носії поткнуті в країні комуністичні, де система класового панування має вигляд однопартійної тиранії. Але це не турбує заможних нібито "революційних фразем". Тому деколи бере сумнів, чи по правді називають людину "гомо сапієнс" (мудра людина). Більш прикладна була б "гомо імітанс" (людина наслідувача, переїмаюча).

ПРО КОНКУРС СУЖА В ІМКЛОБІ

Нью-Йорк. — Цієї п'ятниці, 12-го жовтня, старанням СУЖА і Літературно-Мистецького Клубу, відбувся в домі Клубу Вечір, присвячений роздачі нагород першого Журналістичного конкурсу Спільки Українських Журналістів Америки. Голова журі, д-р Григор Лужинський, сказав коротке слово про всі труднощі й перипетії, пов'язані з влаштуванням такого конкурсу. Своїми думками й коментарями про конкурс поділявся із слухачами такі нагороджені журналісти: д-р Юрій Старосільський, д-р Роман Рахманний, інж. Богдан Попович. Вечором проводились п'ні Ольга Кузьмич, секретар СУЖА. Початок — год. 8-а вечора.

HELP WANTED MALE

SHOP MANAGERS NEEDED
People interested in a career in the food industry. Good starting salary, plus benefits, plus possibilities for advancement. No food experience necessary.
Call
ARTHUR TREACHER'S
FISH AND CHIPS
(201) 528-1183

FIRST CLASS ELECTRICIAN MECHANIC

2 first class Maintenance Mechanics. Minimum 3 to 5 years experience in industrial maintenance with electrical, millwright or welding background. Small plant, day shift with many more fringe benefits. Call 862-2313 between 8 am and 3 pm. Monday through Friday, or visit Solar Compounds 1201 W. Blancke Street Linden, N.J.

М'ясари

З ДОСВІДОМ. Також потрібно помічників і челядників. На часно на постійну працю. Добре платити зарплату.
LEWIS MELMAN CORP.
418 W. 14th St., New York, NY (212) CH 2-5267

SUPERINTENDENT

— or will train man with home owner repair type of experience for Garden Apts Must be congenial, energetic, and willing to learn. Full time, Union County area. Apartment and top pay for right man. Send resume to
R. Box 258
N. Roselle, N.J. 07068
Call (201) 241-4522

ВІДИШЛИ ВІД НАС

КАТЕРИНА ВОЗЬНА, членка УНС Відд. 358 в Кіліленді, Огайо, померла 30-го липня 1973 р. на 76 р. ж. Нар. в 36-араві, Україна. Похоронена в селітці мужа Дан і сина Честера. Похорон відбувся на цвинтарі Брукліна Гіс в Паррі, Огайо.
Вічна їй Пам'ять!
Мисрослава Футей, секр.

АНАСТАЗІЯ КАРИЧКА — членка УНС Відд. 171 Т-ва ім. Леопольда в Джерсі Сіті, Н. Дж., померла 25-го вересня 1973 р. на 77 р. Нар. в Ротатині, Україна і стала членкою УНС в 1936 р. Похоронена в селітці доньки Маріо, сина: Івана Йосифа і Три адвокати — оборонці підсудного Поле подали судовий заяву — протест, в якому написано: "Яке право має цей суд, окрім державної влади, що стоїть за ним, окрім монополії сили, щоб засудити обжалованого? Яке право має суд, щоб судити чоловіка за його боротьбу проти існуючого устрою панування, коли цей устрій — це система класового панування і поневолення" і т. д. Мовляв, боротьба проти несправедливого устрою "може бути ведена теж і незалежними засобами, якщо легальний шлях не веде до цілі".

АННА КУЗІК, членка УНС Відд. 436 Т-ва ім. Митр. А. Шенітського в Кічмені, Онт., Канада, померла 15-го червня 1973 р. на 74 р. ж. Стала членкою УНС в 1969 році. Похоронена в селітці сина Івана. Похорон відбувся на цвинтарі М. Норе, Кічмені, Онт., Канада.
Вічна їй Пам'ять!
Секретар

Вступайте в члени УНСоюзу!

MALE
ПОШУКУЄТЬСЯ
суперінтендента
Прощу голоситися до супера
111 E. 10th St., New York, N.Y.
або тел. (212) OR 4-8774

SHORT ORDER COOKS
Experienced, full or part time, day and nights available, paid vacations, paid holidays. Apply in person to
Swingle's Diner
Rt. 22, Springfield, N.J.

MACHINIST
Expanding company seeks exp'd all around machinist. Company offers top rates, paid Blue Cross/Blue Shield, Major Medical & Life Insurance. Plenty of overtime & paid holidays. Apply in person.
Sano Design & Mach. Co.
247 Fulton Place, Paterson, NJ

MACHINISTS LATHE HANDS

Significant exp. required in set-up & operation of engine lathes. Also Machinists Mechanics. Significant exp. in assembly repair & modification of automatic machinery. Must use variety of machine tools in modification of machine parts. Permanent position in modern air conditioning plant with excellent benefits including Co. paid Medical, Life Insurance & Pension Plan. Call for appointment 516-543-0300, Ext. 234.
Lilly Technical Center
Div. of Owens Illinois
500 Commack Road
Commack, N.Y.
Equal opportunity employer

ЗБОРИ ВІДІЛІВ УНС

НЕДІЛЯ,
14-го ЖОВТНЯ 1973 р.

НЮАРК, Н. Дж. Місячні збори В-ва св. Ім. Христителя 76 Відд. о год. 1-ї го пол. в Укр. Кат. Школі при Саффорд і Айні вул. Тел. секретаря ч. 375-7850. Пропитесь прибути і віршити закладки. — В. Воляський, предс., М. Демчук, секр., Т. Клебан, касир.

В КНИГАРНІ „СВОБОДА“ можна замовляти Людмила Коваленко: „ТИХА ВОДА“
Повість. 292 ст., локсусовий папір. Обкладинка мистця Богдана Певного. Ціна 6.00 дол. Копти пересилки 30 центів.
“СВОБОДА”
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

Нема то як на СОЮЗІВЦІ в ОСЕНІ

Оселі Українського Народного Союзу
в Кетсвільських горсах біля міста Кергонксон, Н. І.
ЧУДОВИЙ, СПОКІЙНИЙ ВІДПОЧИНОК СЕРЕД КРАСИ ЛІСІВ ЗОЛОТОЇ ОСЕНІ ("Вабного літа")
НА СОЮЗІВЦІ. ПРИТЯГЛАЙТЕ ТЕПЕР, КОРИСТАЙТЕСЯ ЗІ ЗНИЖЕНИХ ПОСЕЗОНОВИХ ЦІН. СПЕЦІАЛЬНА ЦІНА тільки 70.00 дол. за особу (від неділі до п'ятниці)
Писати:
Ukrainian National Ass'n Estate
KERHONKSON, N.Y. 12446
Телефони: (914) 626-5641 або (914) 626-7361

Business Opportunity
MOTEL
29 Units, fully furnished, air cond., T.V., central heat, swimming pool, fully equipped coffee shop, living quarters on heavily traveled road in Springfield, Mass. Good income, owner retiring.
Chopyk Realty
400 Main Street
PALMER, Mass. 01069
Tel.: (413) 283-6331
Eve.: (413) 283-6420, (413) 739-4187
На продаж модерна крамниця, дано заснована —
GIFT & BATH SHOP
в місті ресепція Ulster County. Муситесь продати. Приймається кожна поміркована оферта.
Tel.: (914) 647-7422

FOR SALE BAR & RESTAURANT
Hudson, New York
Doing good business 30 yrs. Good location — in excellent condition with 2 aptm'ts.
\$15,000 down — owner will take mortgage.
Tel.: (518) 828-9134

FEMALE

ЖІНКА ДО ПРИВІТАННЯ
ПОМЕШКАННЯ (в Кемпелі). Постійна праця, добра платня, добре суєдство.
BANNER CARPET CO.
129 Duane Street
New York, N.Y. 10013
212 844-7517 or FL 3-5429

MALE & FEMALE LATHE OPERATOR

Full or semi experience. Excellent opportunity for the right person in the fast growing field of big roll manufacturing.
(201) 777-0621
MECHANICAL INSPECTOR
Expd. in sewage treatment plant to supervise operations of contracts. Jamaica / Queens area. Good salary.
Call Mr. S. Domb at (212) 656-5865

COLONIAL & TUSCAN

8 rooms, 4 bdrms, new 1 1/2 bath, new kitchen, low tax, better than new cond. Too many extras to list. Forties. Principals only.
763-8508

Розшувані

СТЕПАН РОШАЕ
артист, колишній жин в Бергсгадені, Німеччині в р. 1949-51 — прощу, зголоситися до:
B. Morylak
429 W. Roscoe
Chicago, Ill. 60657
Tel.: (312) 327-2997

Розшуки: Отець Вітеско, д-р Лебера Ільницький, Мамонська, Шульський, Пасека, Барш, Кос, Несті, Ірша Нілоска, Кізія, Ошадок. Писати: Ліж Мановська Podolack 63 W. State Street Albion, Pa. 16401

ДО ВІНАГІМУ

ДО ВІНАГІМУ КІМНАТА
з лазничкою, для жини. Кухня спільна з господарем. Оселля Філадельфії, біля Chestnut Hill.
Tel.: (215) VE 6-7123

Funeral Directors

Theodore WOLININ, Inc.
Директор.
Похоронного Завдання
123 East 70 Street
NEW YORK, N.Y. 10009
Tel.: GR 6-1457
СОПІДНА ОБСЛУГА

ПЕТРО ЯРЕМА

УКР. ПОГРЕБНИК
Займається Похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ
КОНТРОЛЬОВАНА ТЕМПЕРАТУРА
PETER JAREMA
129 EAST 7th STREET NEW YORK, N.Y.
ORegion 4-2568

LYTWYN & LYTWYN

UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуга ЦІПА і ЧЕСНА. Our Services Are Available Anywhere in New Jersey.
801 Springfield Avenue IRVINGTON, N.J. NEWARK, N.J.
ESsex 5-5555

У НАШІЙ КНИГАРНІ МОЖНА НАБУТИ:

Валентин Сілянців:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00

СВОБОДА

81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

